

Công nghiệp, Đầu tư và Xây dựng

Industry, Investment and Construction

Biểu <i>Table</i>		Trang <i>Page</i>
83	Chỉ số sản xuất công nghiệp phân theo ngành công nghiệp <i>Index of industrial production by industrial activity</i>	233
84	Chỉ số sản xuất công nghiệp phân theo địa phương <i>Index of industrial production by province</i>	236
85	Chỉ số tiêu thụ ngành công nghiệp chế biến, chế tạo phân theo ngành công nghiệp <i>Index of industrial shipment of manufacturing by industrial activity</i>	238
86	Chỉ số tồn kho ngành công nghiệp chế biến, chế tạo tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành công nghiệp <i>Index of industrial inventory of manufacturing as of annual 31 Dec. by industrial activity</i>	240
87	Một số sản phẩm công nghiệp chủ yếu <i>Some main industrial products</i>	242
88	Một số sản phẩm công nghiệp chủ yếu phân theo loại hình kinh tế <i>Some main industrial products by types of ownership</i>	247
89	Một số sản phẩm công nghiệp chủ yếu bình quân đầu người <i>Some main industrial products per capita</i>	249
90	Bảng cân đối năng lượng Việt Nam năm 2017 <i>Viet Nam energy balance in 2017</i>	250
91	Một số chỉ tiêu cơ bản về tiêu dùng năng lượng bình quân giai đoạn 2015-2017 <i>Some basic indicators on average energy consumption in the period of 2015-2017</i>	251
92	Vốn đầu tư thực hiện toàn xã hội theo giá hiện hành phân theo loại hình kinh tế <i>Investment at current prices by types of ownership</i>	252
93	Vốn đầu tư thực hiện toàn xã hội theo giá so sánh 2010 phân theo loại hình kinh tế <i>Investment at constant 2010 prices by types of ownership</i>	253

94	Vốn đầu tư thực hiện toàn xã hội theo giá hiện hành phân theo ngành kinh tế <i>Investment at current prices by kinds of economic activity</i>	254
95	Vốn đầu tư thực hiện toàn xã hội theo giá so sánh 2010 phân theo ngành kinh tế <i>Investment at constant 2010 prices by kinds of economic activity</i>	255
96	Vốn đầu tư thực hiện toàn xã hội theo giá hiện hành phân theo khoản mục đầu tư <i>Investment at current prices by investment items</i>	256
97	Vốn đầu tư thực hiện toàn xã hội theo giá so sánh 2010 phân theo khoản mục đầu tư <i>Investment at constant 2010 prices by investment items</i>	257
98	Vốn đầu tư thực hiện của khu vực kinh tế Nhà nước theo giá hiện hành phân theo cấp quản lý <i>State investment at current prices by management level</i>	258
99	Vốn đầu tư thực hiện của khu vực kinh tế Nhà nước theo giá so sánh 2010 phân theo cấp quản lý <i>State investment at constant 2010 prices by management level</i>	259
100	Vốn đầu tư thực hiện của khu vực kinh tế Nhà nước theo giá hiện hành phân theo nguồn vốn <i>State investment at current prices by investment source</i>	260
101	Vốn đầu tư thực hiện của khu vực kinh tế Nhà nước theo giá so sánh 2010 phân theo nguồn vốn <i>State investment at constant 2010 prices by investment source</i>	261
102	Vốn đầu tư thực hiện của khu vực kinh tế Nhà nước theo giá hiện hành phân theo ngành kinh tế <i>State investment at current prices by kinds of economic activity</i>	262
103	Vốn đầu tư thực hiện của khu vực kinh tế Nhà nước theo giá so sánh 2010 phân theo ngành kinh tế <i>State investment at constant 2010 prices by kinds of economic activity</i>	263
104	Đầu tư trực tiếp của nước ngoài thời kỳ 1988-2018 <i>Foreign direct investment projects licensed in period 1988-2018</i>	264

206 Công nghiệp, Đầu tư và Xây dựng - *Industry, Investment and Construction*

105	Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép phân theo ngành kinh tế (Lũy kế các dự án còn hiệu lực đến ngày 31/12/2018) <i>Foreign direct investment projects licensed by kinds of economic activity (Accumulation of projects having effect as of 31/12/2018)</i>	265
106	Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép phân theo đối tác đầu tư chủ yếu (Lũy kế các dự án còn hiệu lực đến ngày 31/12/2018) <i>Foreign direct investment projects licensed by main counterparts (Accumulation of projects having effect as of 31/12/2018)</i>	266
107	Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép phân theo địa phương (Lũy kế các dự án còn hiệu lực đến ngày 31/12/2018) <i>Foreign direct investment projects licensed by province (Accumulation of projects having effect as of 31/12/2018)</i>	269
108	Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép năm 2018 phân theo ngành kinh tế <i>Foreign direct investment projects licensed in 2018 by kinds of economic activity</i>	271
109	Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép năm 2018 phân theo đối tác đầu tư chủ yếu <i>Foreign direct investment projects licensed in 2018 by main counterparts</i>	272
110	Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép năm 2018 phân theo địa phương <i>Foreign direct investment projects licensed in 2018 by province</i>	274
111	Đầu tư trực tiếp ra nước ngoài được cấp giấy phép thời kỳ 1989-2018 <i>Oversea direct investment projects licensed in period 1989-2018</i>	276
112	Đầu tư trực tiếp ra nước ngoài được cấp giấy phép phân theo ngành kinh tế (Lũy kế các dự án còn hiệu lực đến ngày 31/12/2018) <i>Oversea direct investment projects licensed by kinds of economic activity (Accumulation of projects having effect as of 31/12/2018)</i>	277
113	Đầu tư trực tiếp ra nước ngoài được cấp giấy phép phân theo đối tác đầu tư chủ yếu (Lũy kế các dự án còn hiệu lực đến ngày 31/12/2018) <i>Oversea direct investment projects licensed by main counterparts (Accumulation of projects having effect as of 31/12/2018)</i>	278
114	Diện tích sàn xây dựng nhà ở hoàn thành trong năm phân theo loại nhà <i>Area of floors of residential buildings constructed in the year by types of house</i>	280
115	Diện tích sàn xây dựng nhà ở hoàn thành trong năm phân theo địa phương <i>Area of floors of residential buildings constructed in the year by province</i>	281

Công nghiệp, Đầu tư và Xây dựng - Industry, Investment and Construction 207

116	Diện tích sàn xây dựng nhà tự xây, tự ở hoàn thành trong năm của hộ dân cư phân theo loại nhà và theo mức độ kiên cố <i>Area of floors of self-built houses completed in the year of households by types of house and by level of permanance</i>	283
117	Diện tích sàn xây dựng nhà tự xây, tự ở hoàn thành trong năm của hộ dân cư phân theo địa phương <i>Area of floors of self-built houses completed in the year of households by province</i>	284
118	Số căn hộ và diện tích sàn nhà ở xã hội hoàn thành năm 2017 phân theo loại nhà và theo vùng <i>Number of houses, total areas of completed social houses in 2017 by types of house and by region</i>	286

GIẢI THÍCH THUẬT NGỮ, NỘI DUNG VÀ PHƯƠNG PHÁP TÍNH MỘT SỐ CHỈ TIÊU THỐNG KÊ CÔNG NGHIỆP, ĐẦU TƯ VÀ XÂY DỰNG

CÔNG NGHIỆP

Chỉ số sản xuất công nghiệp (IIP): chỉ tiêu đánh giá tốc độ phát triển sản xuất ngành công nghiệp hàng tháng, quý, năm. Chỉ số được tính dựa trên khối lượng sản phẩm sản xuất, nên còn được gọi là “chỉ số khối lượng sản phẩm công nghiệp”. Chỉ số sản xuất công nghiệp là chỉ tiêu quan trọng, phản ánh nhanh tình hình phát triển toàn ngành công nghiệp nói chung và tốc độ phát triển của từng sản phẩm, nhóm ngành sản phẩm nói riêng; đáp ứng nhu cầu thông tin của các cơ quan quản lý Nhà nước, các nhà đầu tư và các đối tượng dùng tin khác.

Chỉ số sản xuất công nghiệp (IIP) được tính bằng tỷ lệ phần trăm giữa khối lượng sản xuất công nghiệp tạo ra trong kỳ hiện tại với khối lượng sản xuất công nghiệp kỳ gốc.

Chỉ số sản xuất công nghiệp được tính bắt đầu từ chỉ số sản xuất của sản phẩm hay còn gọi là chỉ số cá thể. Từ chỉ số cá thể có thể tính cho các chỉ số sản xuất của ngành công nghiệp cấp 4, cấp 2, cấp 1 và toàn ngành công nghiệp; chỉ số này có thể tính cho một địa phương hoặc chung toàn quốc.

Quy trình tính toán

Bước 1: Tính chỉ số sản xuất cho sản phẩm

Công thức tính:

$$i_{qn} = \frac{q_{n1}}{q_{n0}} \times 100$$

Trong đó:

i_{qn} : Chỉ số sản xuất của sản phẩm cụ thể thứ n (ví dụ: sản phẩm điện, than, vải, xi măng ...);

q_{n1} : Khối lượng sản phẩm hiện vật được sản xuất ra ở thời kỳ báo cáo;

q_{n0} : Khối lượng sản phẩm hiện vật được sản xuất ra ở thời kỳ gốc.

Bước 2: Tính chỉ số sản xuất cho ngành công nghiệp cấp 4

Chỉ số sản xuất của một ngành công nghiệp cấp 4 là chỉ số bình quân gia quyền của các chỉ số sản phẩm đại diện cho ngành đó.

Công thức tính:

$$I_{qN4} = \frac{\sum i_{qn} \times W_{qn}}{\sum W_{qn}}$$

Trong đó:

I_{qN4} : Chỉ số sản xuất của ngành cấp 4 thứ N;

i_{qn} : Chỉ số sản xuất của sản phẩm thứ n;

W_{qn} : Quyền số sản xuất của sản phẩm thứ n. Quyền số của sản phẩm là giá trị theo giá cơ bản của sản phẩm năm 2015.

Bước 3: Tính chỉ số sản xuất cho ngành công nghiệp cấp 2

Chỉ số sản xuất của ngành công nghiệp cấp 2 là chỉ số bình quân gia quyền của các chỉ số sản xuất của các ngành công nghiệp cấp 4 trong ngành cấp 2 của doanh nghiệp.

Công thức tính:

$$I_{qN2} = \frac{\sum I_{qN4} \times W_{qN4}}{\sum W_{qN4}}$$

Trong đó:

I_{qN2} : Chỉ số sản xuất của ngành công nghiệp cấp 2;

I_{qN4} : Chỉ số sản xuất của ngành công nghiệp cấp 4;

W_{qN4} : Quyền số của ngành công nghiệp cấp 4. Quyền số của ngành công nghiệp cấp 4 là giá trị tăng thêm theo giá hiện hành năm gốc 2015.

Bước 4: Tính chỉ số sản xuất cho ngành công nghiệp cấp 1

Chỉ số sản xuất của ngành công nghiệp cấp 1 là chỉ số bình quân gia quyền của các chỉ số sản xuất của các ngành công nghiệp cấp 2 trong ngành cấp 1 của khu vực doanh nghiệp.

Công thức tính:

$$I_{qN1} = \frac{\sum I_{qN2} \times W_{qN2}}{\sum W_{qN2}}$$

Trong đó:

I_{qN1} : Chỉ số sản xuất của ngành công nghiệp cấp 1;

I_{qN2} : Chỉ số sản xuất của các ngành công nghiệp cấp 2;

W_{qN2} : Quyền số sản xuất của các ngành công nghiệp cấp 2. Quyền số của ngành công nghiệp cấp 2 là giá trị tăng thêm của các ngành tương ứng theo giá hiện hành năm gốc 2015.

Bước 5: Tính chỉ số sản xuất cho toàn ngành công nghiệp

Chỉ số sản xuất của toàn ngành công nghiệp là chỉ số bình quân gia quyền các chỉ số sản xuất của các ngành công nghiệp cấp 1 trong toàn ngành công nghiệp.

Công thức tính:

$$I_Q = \frac{\sum I_{qN1} \times W_{qN1}}{\sum W_{qN1}}$$

Trong đó:

I_Q : Chỉ số sản xuất của toàn ngành công nghiệp;

I_{qN1} : Chỉ số sản xuất của từng ngành công nghiệp cấp 1;

W_{qN1} : Quyền số của từng ngành công nghiệp cấp 1. Quyền số của ngành công nghiệp cấp 1 là giá trị tăng thêm năm 2015 theo giá hiện hành của ngành cấp 1.

Chỉ số tiêu thụ sản phẩm công nghiệp chế biến, chế tạo là chỉ tiêu so sánh mức tiêu thụ sản phẩm, hàng hoá và dịch vụ do hoạt động sản xuất công nghiệp tạo ra giữa thời kỳ báo cáo với thời kỳ được chọn làm gốc so sánh.

Thời kỳ gốc so sánh của chỉ số tiêu thụ sản phẩm công nghiệp chế biến, chế tạo là tháng bình quân của năm gốc, tháng trước liền kề và tháng cùng kỳ năm trước.

Chỉ số tiêu thụ sản phẩm công nghiệp chế biến chế tạo phản ánh tình hình thay đổi (tăng, giảm) mức tiêu thụ sản phẩm, hàng hoá, dịch vụ của một sản phẩm, nhóm sản phẩm, của một ngành công nghiệp cấp 4, cấp 2 và toàn ngành công nghiệp chế biến, chế tạo.

Chỉ số tiêu thụ sản phẩm công nghiệp chế biến, chế tạo chỉ tính cho khu vực doanh nghiệp, không tính cho khu vực cá thể.

Quy trình tính toán

Quy trình tính chỉ số tiêu thụ sản phẩm công nghiệp chế biến, chế tạo được thực hiện theo 4 bước.

- *Bước 1: Tính chỉ số tiêu thụ của từng sản phẩm:*

Công thức tính:

$$i_{tn} = \frac{T_{n1}}{T_{n0}} \times 100$$

i_{tn} : Chỉ số tiêu thụ sản phẩm n.

T_{n1} : Số lượng sản phẩm hiện vật tiêu thụ ở thời kỳ báo cáo của sản phẩm n.

T_{n0} : Số lượng sản phẩm hiện vật tiêu thụ ở thời kỳ gốc so sánh của sản phẩm n.

- *Bước 2: Tính chỉ số tiêu thụ của ngành công nghiệp cấp 4:*

Công thức tính:

$$I_{tN4} = \frac{\sum i_{tn} \times d_{tn}}{\sum d_{tn}}$$

I_{tN4} : Chỉ số tiêu thụ của ngành cấp 4.

i_{tn} : Chỉ số tiêu thụ của sản phẩm thứ n trong ngành công nghiệp cấp 4.

d_{tn} : Quyền số tiêu thụ của sản phẩm n.

Quyền số tiêu thụ của sản phẩm tính bằng doanh thu thuần tiêu thụ của sản phẩm ở năm gốc 2015.

- *Bước 3: Tính chỉ số tiêu thụ của ngành công nghiệp cấp 2:*

Công thức tính:

$$I_{tN2} = \frac{\sum I_{tN4} \times d_{tN4}}{\sum d_{tN4}}$$

I_{tN2} : Chỉ số tiêu thụ của ngành công nghiệp cấp 2.

I_{tN4} : Chỉ số tiêu thụ của ngành công nghiệp cấp 4.

d_{tN4} : Quyền số tiêu thụ của ngành công nghiệp cấp 4.

Quyền số tiêu thụ của ngành công nghiệp cấp 4 là doanh thu thuần công nghiệp của ngành cấp 4 ở năm gốc 2015.

- *Bước 4: Tính chỉ số tiêu thụ của toàn ngành công nghiệp chế biến, chế tạo:*

Công thức tính:

$$I_{tN} = \frac{\sum I_{tN2} \times d_{tN2}}{\sum d_{tN2}}$$

I_{tN} : Chỉ số tiêu thụ của toàn ngành công nghiệp chế biến, chế tạo.

I_{tN2} : Chỉ số tiêu thụ của ngành công nghiệp cấp 2.

d_{tN2} : Quyền số tiêu thụ của ngành công nghiệp cấp 2

Quyền số của ngành công nghiệp cấp 2 là doanh thu thuần công nghiệp của ngành công nghiệp cấp 2 ở năm gốc 2015.

Chỉ số tồn kho ngành công nghiệp chế biến, chế tạo phản ánh thực trạng và tình hình biến động của tồn kho sản phẩm của ngành công nghiệp chế biến, chế tạo nói chung và của từng sản phẩm công nghiệp chế biến, chế tạo nói riêng.

Chỉ số tồn kho công nghiệp chế biến, chế tạo là chỉ tiêu so sánh mức tồn kho sản phẩm, hàng hoá và dịch vụ công nghiệp giữa thời kỳ báo cáo và kỳ gốc so sánh. Kỳ gốc so sánh của chỉ số tồn kho là mức tồn kho của năm gốc (bình quân giữa thời điểm đầu năm và cuối năm 2015), mức tồn kho cuối tháng trước và mức tồn kho cuối tháng của tháng cùng kỳ năm trước.

Chỉ số tồn kho sản phẩm phản ánh tình hình biến động tồn kho của sản phẩm, của ngành công nghiệp cấp 4, ngành công nghiệp cấp 2 và toàn ngành công nghiệp chế biến, chế tạo.

Chỉ số tồn kho ngành công nghiệp chế biến, chế tạo chỉ tính cho khu vực doanh nghiệp, không tính cho khu vực cá thể.

Quy trình tính toán

Quy trình tính chỉ số tồn kho thực hiện theo 4 bước:

- *Bước 1: Tính chỉ số tồn kho của từng sản phẩm:*

Công thức tính:

$$i_{Kn} = \frac{q_{Kn1}}{q_{Kn0}} \times 100$$

i_{Kn} : Chỉ số tồn kho của sản phẩm thứ n.

q_{Kn1} : Số lượng sản phẩm hiện vật tồn kho của sản phẩm thứ n tại thời điểm cuối kỳ báo cáo.

q_{Kn0} : Số lượng sản phẩm hiện vật tồn kho của sản phẩm thứ n tại thời điểm cuối kỳ so sánh.

- *Bước 2: Tính chỉ số tồn kho của ngành công nghiệp cấp 4:*

Công thức tính:

$$I_{KN4} = \frac{\sum i_{Kn} \times h_{Kn}}{\sum h_{Kn}}$$

I_{KN4} : Chỉ số tồn kho của ngành cấp 4.

i_{Kn} : Chỉ số tồn kho của sản phẩm thứ n thuộc ngành cấp 4.

h_{Kn} : Quyền số tồn kho của sản phẩm thứ n.

Quyền số tồn kho của ngành cấp 4 là giá trị tồn kho của sản phẩm tại thời điểm cuối năm 2015 thuộc ngành cấp 4.

- *Bước 3: Tính chỉ số tồn kho của ngành công nghiệp cấp 2:*

Công thức tính:

$$I_{KN2} = \frac{\sum I_{KN4} \times h_{KN4}}{\sum h_{KN4}}$$

I_{KN2} : Chỉ số tồn kho của ngành công nghiệp cấp 2.

I_{KN4} : Chỉ số tồn kho của ngành công nghiệp cấp 4.

h_{KN4} : Quyền số tồn kho của ngành công nghiệp cấp 4.

Quyền số tồn kho của ngành công nghiệp cấp 4 là giá trị tồn kho của ngành cấp 4 năm 2015 (được tính bằng bình quân đầu và cuối năm 2015).

- *Bước 4: Chỉ số tồn kho của toàn ngành công nghiệp chế biến, chế tạo:*

Công thức tính:

$$I_{KN} = \frac{\sum I_{KN2} \times h_{KN2}}{\sum h_{KN2}}$$

I_{KN} : Chỉ số tồn kho của toàn ngành công nghiệp chế biến, chế tạo.

I_{KN2} : Chỉ số tồn kho của ngành công nghiệp cấp 2.

h_{KN2} : Quyền số tồn kho của ngành công nghiệp cấp 2.

Quyền số tồn kho của ngành cấp 2 là giá trị tồn kho của ngành công nghiệp cấp 2 năm 2015 (được tính bằng bình quân giữa đầu và cuối năm 2015).

Sản phẩm công nghiệp: chỉ tiêu phản ánh kết quả trực tiếp của hoạt động sản xuất công nghiệp tạo ra trong một thời kỳ nhất định, bao gồm sản phẩm vật chất và sản phẩm dịch vụ công nghiệp.

Sản phẩm vật chất công nghiệp là sản phẩm công nghiệp được tạo ra do tác động của công cụ lao động lên đối tượng lao động làm thay đổi hình thái ban đầu của nguyên, vật liệu để tạo ra sản phẩm có giá trị sử dụng mới hoặc sản phẩm được khai thác từ các mỏ. Sản phẩm vật chất công nghiệp bao gồm: (1) *Chính phẩm* là những sản phẩm vật chất công nghiệp sản xuất ra đạt quy cách và phẩm chất đúng tiêu chuẩn kỹ thuật quy định; (2) *Thứ phẩm* là những sản phẩm vật chất công nghiệp sản xuất ra chưa đủ tiêu chuẩn kỹ thuật quy định về quy cách và phẩm chất nhưng vẫn có giá trị sử dụng và được tiêu thụ (thị trường chấp nhận); (3) *Phụ phẩm* (còn gọi là *sản phẩm song song*) là những sản phẩm vật chất được tạo ra trong quá trình sản xuất công nghiệp cùng với sản phẩm chính.

Sản phẩm dịch vụ công nghiệp là một loại sản phẩm công nghiệp biểu hiện dưới hình thức gia công hoặc làm tăng thêm giá trị sử dụng của sản phẩm công nghiệp nhưng không làm thay đổi hình thái giá trị sử dụng ban đầu của sản phẩm.

ĐẦU TƯ

Vốn đầu tư thực hiện toàn xã hội là toàn bộ tiền vốn bỏ ra (chi tiêu) để làm tăng hoặc duy trì năng lực và nguồn lực cho sản xuất, bao gồm: Vốn đầu tư tạo ra tài sản cố định, vốn đầu tư làm tăng tài sản lưu động, vốn chi mua các tài sản quý hiếm, dự trữ vàng dưới dạng hàng hoá, các sản phẩm hàng hoá dự trữ trong dân cư và vốn đầu tư thực hiện khác nhằm nâng cao đời sống vật chất và tinh thần, tăng cường phúc lợi xã hội, cải thiện môi trường sinh thái, hỗ trợ dân sinh, v.v...

Vốn đầu tư thực hiện toàn xã hội không bao gồm những khoản đầu tư có tính chất chuyển nhượng quyền sử dụng hoặc quyền sở hữu giữa các cá nhân, hộ dân cư, các doanh nghiệp, tổ chức... nhưng không làm tăng tài sản cố định, tài sản lưu động trên địa bàn, như: chuyển nhượng đất đai, nhà ở, cửa hàng, thiết bị máy móc và các tài sản cố định khác đã qua sử dụng.

Tỷ lệ vốn đầu tư thực hiện toàn xã hội so với tổng sản phẩm trong nước là tỷ lệ phần trăm giữa vốn đầu tư thực hiện toàn xã hội so với tổng sản phẩm trong nước của một thời kỳ xác định.

Công thức tính:

$$\text{Vốn đầu tư thực hiện toàn xã hội so với tổng sản phẩm trong nước (\%)} = \frac{\text{Vốn đầu tư thực hiện toàn xã hội trong năm tính theo giá hiện hành}}{\text{Tổng sản phẩm trong nước cùng năm tính theo giá hiện hành}} \times 100$$

Đầu tư trực tiếp nước ngoài vào Việt Nam là tổng số tiền và hiện vật hợp pháp của các nhà đầu tư nước ngoài đã đưa vào Việt Nam và thực hiện đầu tư vào các dự án đã được phê duyệt, thể hiện dưới các hình thức: Tiền, máy móc, thiết bị, vật tư, nguyên liệu, nhiên liệu, hàng hóa thành phẩm, hàng hóa bán thành phẩm; giá trị quyền sở hữu công nghiệp, bí quyết kỹ thuật, quy trình công nghệ, dịch vụ kỹ thuật, quyền sở hữu trí tuệ và các tài sản hợp pháp khác.

Đầu tư trực tiếp của Việt Nam ra nước ngoài là tổng số tiền và hiện vật các nhà đầu tư Việt Nam đã chuyển ra nước ngoài và thực hiện đầu tư vào các dự án đã được phê duyệt, thể hiện dưới các hình thức: Ngoại tệ, máy móc, thiết bị, vật tư, nguyên liệu, nhiên liệu, hàng hóa thành phẩm, hàng hóa bán thành phẩm; giá trị quyền sở hữu công nghiệp, bí quyết kỹ thuật, quy trình công nghệ, dịch vụ kỹ thuật, quyền sở hữu trí tuệ và các tài sản hợp pháp khác.

Hiệu quả sử dụng vốn đầu tư (Hệ số ICOR) là chỉ tiêu kinh tế tổng hợp phản ánh cần bao nhiêu đồng vốn đầu tư thực hiện để tăng thêm 1 đồng tổng sản phẩm trong nước (GDP).

Hệ số ICOR được tính theo công thức:

$$\text{ICOR} = \frac{V_1}{G_1 - G_0}$$

ICOR: Hiệu quả sử dụng vốn đầu tư;

V_1 : Vốn đầu tư thực hiện của năm nghiên cứu;

G_1 : Tổng sản phẩm trong nước của năm nghiên cứu;

G_0 : Tổng sản phẩm trong nước của năm trước năm nghiên cứu;

Các chỉ tiêu về vốn đầu tư thực hiện và tổng sản phẩm trong nước để tính hệ số ICOR được tính theo giá so sánh 2010.

XÂY DỰNG

Diện tích sàn xây dựng nhà ở hoàn thành trong năm là tổng diện tích nhà ở được xây dựng hoàn thành bàn giao trong kỳ (thường là một năm) được sử dụng cho mục đích ở và sinh hoạt của hộ gia đình hoặc cá nhân dân cư, bao gồm diện tích của các ngôi nhà được xây dựng mới trong kỳ (nhà ở chung cư, nhà ở riêng lẻ) và diện tích các phòng được xây mới do mở rộng hoặc nâng tầng các nhà ở cũ hiện có.

Nhà tự xây, tự ở hoàn thành trong năm của hộ dân cư là những ngôi nhà do hộ dân cư tự bỏ vốn đầu tư (gồm cả giúp đỡ, biếu, tặng) và tự xây dựng hoặc thuê những người lao động cá thể hành nghề tự do để xây dựng các công trình nhà ở phục vụ cho mục đích ở và sinh hoạt của hộ dân cư.

Nhà ở xã hội là nhà ở do Nhà nước hoặc tổ chức, cá nhân thuộc các loại hình kinh tế đầu tư xây dựng để bán, cho thuê, thuê mua cho các đối tượng được hưởng các chính sách ưu đãi về nhà ở theo quy định của pháp luật.

EXPLANATION OF TERMINOLOGY, CONTENT AND METHODOLOGY OF SOME STATISTICAL INDICATORS ON INDUSTRY, INVESTMENT AND CONSTRUCTION

INDUSTRY

Index of Industrial Production (IIP) is an indicator that evaluates the growth rate of industrial production every month, quarter and year. The index is calculated by the quantity of production, therefore it is also called “the index of quantity of industrial production”. The IIP is an important indicator quickly reflecting the situation of industrial production growth in general and the growth rate of each commodity in particular; satisfying the information needs of the State agencies, investors and other users.

The IIP is calculated as the percentage of the quantity of industrial production generated in the current and base periods.

The calculation of the IIP begins with the calculation of production index of commodity. From the production index of commodity, production indexes of VSIC 4-digit classes, VSIC 2-digit divisions, VSIC 1-digit sectors and the whole industry can be calculated and so can the IIP for a certain province or the whole country.

Calculation process:

- Step 1: Calculating production index of an item

Formula:

$$i_{qn} = \frac{q_{n1}}{q_{n0}} \times 100$$

Where:

i_{qn} : Production index of the item n (For example: electricity, coal, fabric, cement, etc);

q_{n1} : Quantity produced of item n in the reference period.

q_{n0} : Quantity produced of item n in the base period.

- Step 2: Calculating production index of VSIC 4-digit classes

The production index at 4-digit class of VSIC industry is the weighted average index of indexes of items representing for such VSIC 4-digit classes.

Formula:

$$I_{qN4} = \frac{\sum i_{qn} \times W_{qn}}{\sum W_{qn}}$$

Where:

I_{qN4} : Production index for the N-th class of the VSIC 4-digit class.

I_{qn} : Production index for the n-th item in the VSIC 4-digit class.

W_{qn} : Weight of the item n. Weight of item is the value at basic price of the item in the base year 2015.

- *Step 3: Calculating production index of VSIC 2-digit divisions*

The production index at 2-digit division of VSIC industry is the weighted average index of the production indices of VSIC 4-digit classes under the VSIC 2-digit divisions.

Formula:

$$I_{qN2} = \frac{\sum I_{qN4} \times W_{qN4}}{\sum W_{qN4}}$$

Where:

I_{qN2} : Production index of the VSIC 2-digit divisions.

I_{qN4} : Production index of the VSIC 4-digit classes.

W_{qN4} : Weight of the VSIC 4-digit divisions. Weight of the VSIC 4-digit divisions is the value added at current price of the base year 2015.

- *Step 4: Calculating production index of VSIC 1-digit sector*

The production index at 1-digit sector of VSIC industry is the weighted average index of the production indices of VSIC 2-digit divisions under the VSIC 1-digit sectors.

Formula:

$$I_{qN1} = \frac{\sum I_{qN2} \times W_{qN2}}{\sum W_{qN2}}$$

Where:

I_{qN1} : Production index of the VSIC 1-digit sectors.

I_{qN2} : Production index of the VSIC 2-digit division.

W_{qN2} : Weight of the VSIC 2-digit divisions. Weight of the VSIC 2-digit divisions is the value added at current price of the base year 2015.

- *Step 5: Calculating production index of the whole industry*

The production index of the whole industry is the weighted average index of VSIC 1-digit sectors representing in the whole industry.

Fomula:

$$I_Q = \frac{\sum I_{qN1} \times W_{qN1}}{\sum W_{qN1}}$$

Where:

I_Q : Production index of the whole industry.

I_{qN1} : Production index of the VSIC 1-digit sectors.

W_{qN1} : Weight of the VSIC 1-digit sectors. Weight of VSIC 1-digit sectors is the value added at current price in 2015.

The index of industrial shipment of manufacturing is the index comparing the rate of industrial shipment between reference time and base time.

The base time of the index of industrial shipment of manufacturing are the average month of base year, the previous period and the same period of last year

The index of industrial shipment of manufacturing reflects the situation of changing in industrial shipment (increase, decrease) of each commodity, groups of commodities, each industrial activity or in general.

The index of industrial shipment of manufacturing is calculated for only enterprise sector, not individual sector.

Calculation

The process of calculation is done in 4 steps:

- *Step 1: Calculating shipment index of each commodity*

Formula:

$$i_{tn} = \frac{T_{n1}}{T_{n0}} \times 100$$

i_{tn} : Shipment index of commodity n.

T_{n1} : Quantity of commodity n consumed at reference time.

T_{n0} : Quantity of commodity n consumed at base time.

- *Step 2: Calculating shipment index of VSIC 4-digit industries*

Formula:

$$I_{tN4} = \frac{\sum i_{tn} \times d_{tn}}{\sum d_{tn}}$$

I_{tN4} : Shipment index of VSIC 4-digit industry.

i_{tn} : Shipment index of commodity n^{th} in VSIC 4-digit industries.

d_{tn} : Weight of commodity n.

Weight of commodity is the value of net turnover of commodity of shipment at base year of 2015.

- *Step 3: Calculating shipment index of VSIC 2-digit industries.*

Formula:

$$I_{tN2} = \frac{\sum I_{tN4} \times d_{tN4}}{\sum d_{tN4}}$$

I_{tN2} : Shipment index of VSIC 2-digit industry.

I_{tN4} : Shipment index of VSIC 4-digit industry.

d_{tN4} : Weight of VSIC 4-digit industry.

Weight of VSIC 4-digit industry is the value of net turnover of VSIC 4-digit industry of shipment at base year of 2015.

- *Step 4: Calculating shipment index of the whole manufacturing*

Formula:

$$I_{tN} = \frac{\sum I_{tN2} \times d_{tN2}}{\sum d_{tN2}}$$

I_{tN} : Shipment index of the whole manufacturing.

I_{tN2} : Shipment index of VSIC 2-digit industry.

d_{tN2} : Weight of VSIC 2-digit industry.

Weight of VSIC 2-digit industry is the value of net turnover of VSIC 2-digit industry of shipment at base year of 2015.

The index of industrial inventory is an indicators reflecting the status and situation of inventory fluctuations products processing industry and manufacturing in general and of each product processing industries, manufacturing in particular.

The index of industrial inventory is the index comparing the rate of industrial inventory between reference time and base time. The base time of the index of industrial inventory are the change in inventory of base year (average of the beginning and the end of 2015), the previous period and the same period of last year.

The index of industrial inventory reflects the situation of changing in industrial inventory of each commodity, groups of commodities, VSIC 4-digit industry, VSIC 2-digit industry and whole manufacturing.

The index of industrial shipment is calculated for only enterprise sector, not individual sector.

Calculation

The process of calculation is done in 4 steps:

- *Step 1: Calculating inventory index of each commodity*

Formula:

$$i_{Kn} = \frac{q_{Kn1}}{q_{Kn0}} \times 100$$

i_{Kn} : Inventory index of commodity n.

q_{Kn1} : Quantity of inventory commodity n at reference time.

q_{Kn0} : Quantity of inventory commodity n at base time.

- *Step 2: Calculating inventory index of VSIC 4-digit industries*

Formula:

$$I_{KN4} = \frac{\sum i_{Kn} \times h_{Kn}}{\sum h_{Kn}}$$

I_{KN4} : Inventory index of VSIC 4-digit industry.

i_{Kn} : Inventory index of commodity nth in VSIC 4-digit industries.

h_{Kn} : Weight of commodity n.

Weight of commodity is the value of inventory of commodity at the end of 2015.

- *Step 3: Calculating inventory index of VSIC 2-digit industries*

Formula:

$$I_{KN2} = \frac{\sum I_{KN4} \times h_{KN4}}{\sum h_{KN4}}$$

I_{KN2} : Inventory index of VSIC 2-digit industry.

I_{KN4} : Inventory index of VSIC 4-digit industry.

h_{KN4} : Weight of VSIC 4-digit industry.

Weight of VSIC 4-digit industry is the value of average inventory of VSIC 4-digit industry at base year of 2015 (average of the beginning and the end of 2015).

- Step 4: Calculating inventory index of the whole manufacturing

$$I_{KN} = \frac{\sum I_{KN2} \times h_{KN2}}{\sum h_{KN2}}$$

I_{KN} : Inventory index of the whole manufacturing.

I_{KN2} : Inventory index of VSIC 2-digit industry.

h_{KN2} : Weight of VSIC 2-digit industry.

Weight of VSIC 2-digit industry is the value of average inventory of VSIC 2-digit industry at base year of 2015 (average of the beginning and the end of 2015).

Industrial product is an indicator reflecting the direct results generated by industrial production in a given time including industrial physical products and services.

Industrial physical products are industrial products generated by using working instruments acting upon object to turn the original mode of materials into new products with new utilization value or products explored from mines. Industrial physical products include: (1) *Finished products* are industrial products manufactured conformable with specifications and technical standards; (2) *Secondary products* are industrial products still having utilization value and being consumed (accepted on the market) though they fail to meet the standards of specifications and quality; (3) *Auxiliary products* (or also called by-products) are produced together with finished products during the process of industrial production.

Industrial service product is a kind of industrial product which is processed or increased their utilization value without changing the initial value of the products.

INVESTMENT

Investment is the entire amount of capital spending (expenditure) to increase or maintain capacity and resources for production, including: investment to generate fixed assets, investment to increase current assets, spending on purchasing rare and precious assets, reserves gold in the form of goods, storage of commodities in the resident and other investment to improve people's knowledge, enhance social welfare, improve the ecological environment, support people's welfare, etc.

Investment does not include investments which transfer the right of use or ownership among individuals, households, enterprises or organizations...without increasing fixed assets and current assets in the locality, such as the transfer of land, houses, shops, equipments and other used fixed assets.

The ratio of investment to GDP is the percentage between investment and GDP in a given period.

Formula:

$$\text{The ratio of investment to GDP (\%)} = \frac{\text{Investment at current prices in the year}}{\text{GDP at current prices in the same year}} \times 100$$

Inward foreign direct investment to Viet Nam is total amount of cash and legal objects of foreign investors who have been put into Viet Nam and invested in approved projects in the form of money, machinery, equipment, supplies, materials, fuels, finished goods, semi-finished goods, value of industrial property rights, technical know-how, technical processes and services, intellectual property rights and other legal properties.

Outward foreign direct investment of Viet Nam is total cash and objects that the Vietnamese invest abroad and in approved projects that have been approved, in the form of foreign currency, machinery, equipment, supplies, materials, fuels, finished goods, semi-finished goods, value of industrial property rights, technical know-how, technical processes and services, intellectual property rights and other legal properties.

Incremental Capital Output Ratio (ICOR) is a general economic indicator which refers to the number of investment units that are required to produce and additional unit of gross domestic product (GDP).

ICOR is calculated as below:

$$\text{ICOR} = \frac{V_1}{G_1 - G_0}$$

ICOR: Incremental Capital Output Ratio;

V_1 : Investment in reference year;

G_1 : GDP in reference year;

G_0 : GDP in previous year of reference year;

Indicators of investment and GDP which serve ICOR calculation were calculated at constant 2010 prices.

CONSTRUCTION

Area of housing floors constructed in the year is a total area of residential buildings completed and handed over in the period (usually one year), which is used for the purpose of living of households or individuals, including the area of newly built houses in the year (apartment buildings, single detached houses) and the area of newly built rooms by extension or uplift of the existing houses.

Self-built houses completed in the year by households are houses invested by households (including help, gifts, donations) and self-built or hired individual or freelance labour to construct residential buildings for the purpose of living of households.

Social housing in the year is housing held by the State, organizations or individuals of economic sectors to invest in building for sale or lease, hire purchase for those entitled to the preferential policies for housing under the law.

MỘT SỐ NÉT VỀ CÔNG NGHIỆP, ĐẦU TƯ VÀ XÂY DỰNG NĂM 2018

1. Công nghiệp

Chỉ số sản xuất toàn ngành công nghiệp (IIP) năm 2018 tăng cao 10,1% so với năm 2017 nhờ sự tăng trưởng tích cực 12,2% của ngành chế biến, chế tạo và sự phát triển ổn định của ngành sản xuất và phân phối điện với mức tăng 10%; ngành cung cấp nước, xử lý rác thải, nước thải tăng 6,4%. Riêng ngành khai khoáng giảm 2,2% do khai thác dầu thô và khí đốt tự nhiên giảm mạnh.

Trong các ngành công nghiệp cấp II, một số ngành có chỉ số sản xuất năm 2018 tăng cao so với năm trước, đóng góp chủ yếu vào tăng trưởng chung của toàn ngành công nghiệp: Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế tăng 65,3%; sản xuất kim loại tăng 25%; sản xuất thuốc, hóa dược và dược liệu tăng 19,5%; sản xuất xe có động cơ rơ moóc tăng 16%. Một số ngành có mức tăng thấp hoặc giảm: Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic tăng 3,2%; khai thác quặng kim loại tăng 0,2%; khai thác dầu thô và khí đốt tự nhiên giảm 5,5% và khai khoáng khác (đá, cát, sỏi) giảm 1,7%.

Trong năm 2018, một số sản phẩm công nghiệp tăng cao so với năm trước: Sắt, thép dạng thỏi đúc hoặc dạng thô khác đạt 12,4 triệu tấn, tăng 59,9%; ti vi lắp ráp đạt 13,2 triệu cái, tăng 18,3%; quặng apatít đạt 5,4 triệu tấn, tăng 18,2%; phốt pho vàng đạt 123,7 nghìn tấn, tăng 17,1%; quạt điện dùng trong gia đình đạt 9 triệu cái, tăng 17%; giấy, bìa đạt 2,1 triệu tấn, tăng 15,1%; ô tô lắp ráp đạt 268,9 nghìn cái, tăng 11,6%. Một số sản phẩm tăng thấp hoặc giảm: Phân NPK đạt 3,3 triệu tấn, tăng 1,7%; khí tự nhiên đạt 10 tỷ m³, tăng 1,5%; gỗ xẻ đạt 5,1 triệu m³, tăng 1,4%; quả và hạt đóng hộp đạt 56,9 nghìn tấn, tăng 1,1%; điện thoại di động đạt 205,9 triệu cái, giảm 0,1%; quặng sắt và tinh quặng sắt đạt 5,5 triệu tấn, giảm 0,8%; cát đạt 51,7 triệu m³, giảm 2,6%; quặng Titan và tinh quặng Titan đạt 209,8 nghìn tấn, giảm 6,9%; dầu thô khai thác trong nước đạt 12 triệu tấn, giảm 11,6%; máy điều hòa không khí đạt 333,4 nghìn cái, giảm 26,2%.

Tốc độ tăng IIP năm 2018 so với năm 2017 của một số địa phương có quy mô sản xuất công nghiệp lớn như sau: Hải Phòng tăng 25,3%; Vĩnh Phúc tăng 14,5%; Thái Nguyên tăng 12,1%; Hải Dương tăng 10%; Quảng Ninh và Đồng Nai cùng tăng 8,7%; Bình Dương tăng 8,4%; thành phố Hồ Chí Minh tăng 8%; Cần Thơ tăng 7,8%; Bắc Ninh tăng 7,4%; Hà Nội tăng 6,9%; Đà Nẵng tăng 6,6%; Quảng Nam tăng 2,5%; Bà Rịa - Vũng Tàu giảm 0,6%.

Chỉ số tiêu thụ toàn ngành công nghiệp chế biến, chế tạo năm 2018 tăng 12,4% so với năm 2017, trong đó một số ngành có chỉ số tiêu thụ tăng cao: Sản xuất than cốc,

sản phẩm dầu mỏ tinh chế tăng 60,6%; sản xuất xe có động cơ, rơ moóc tăng 27%; sản xuất kim loại tăng 19%; sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy tăng 16,6%; sản xuất thuốc, hóa dược và dược liệu tăng 16,1%.

Chỉ số tồn kho ngành công nghiệp chế biến, chế tạo tại thời điểm 31/12/2018 tăng 14,1% so với cùng thời điểm năm 2017, trong đó một số ngành có chỉ số tồn kho tăng thấp hoặc giảm: Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế tăng 2,8%; in, sao chép bản ghi các loại tăng 1,4%; sản xuất sản phẩm từ khoáng phi kim loại khác giảm 0,5%; chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn, ghế) giảm 5,4%; sản xuất xe có động cơ, rơ moóc giảm 11,7%; sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính và sản phẩm quang học giảm 19,2%;

2. Đầu tư và xây dựng

Tổng vốn đầu tư thực hiện toàn xã hội năm 2018 theo giá hiện hành đạt 1.856,6 nghìn tỷ đồng, tăng 11,2% so với năm 2017, bằng 33,5% GDP, bao gồm: Vốn của khu vực Nhà nước đạt 619,1 nghìn tỷ đồng (chiếm 33,3% tổng vốn đầu tư thực hiện toàn xã hội), tăng 3,9%; vốn của khu vực ngoài Nhà nước đạt 803,3 nghìn tỷ đồng (chiếm 43,3%), tăng 18,5%; vốn của khu vực đầu tư trực tiếp nước ngoài đạt 434,2 nghìn tỷ đồng (chiếm 23,4%), tăng 9,6%.

Về thu hút đầu tư trực tiếp của nước ngoài, năm 2018 có 3.147 dự án cấp phép mới với số vốn đăng ký đạt 18,5 tỷ USD, tăng 14,8% về số dự án và giảm 16,5% về vốn đăng ký so với năm 2017. Bên cạnh đó, có 1.195 lượt dự án đã cấp phép từ các năm trước đăng ký điều chỉnh vốn đầu tư với số vốn tăng thêm đạt 7,8 tỷ USD, giảm 10% so với năm trước. Như vậy, tổng số vốn đăng ký cấp mới và vốn tăng thêm trong năm 2018 đạt 26,3 tỷ USD, giảm 14,7% so với năm 2017. Trong đó, ngành công nghiệp chế biến, chế tạo thu hút số vốn đăng ký lớn nhất đạt 14,7 tỷ USD, chiếm 55,9% tổng vốn đăng ký; hoạt động kinh doanh bất động sản đạt 6 tỷ USD, chiếm 22,8%; các ngành còn lại đạt 5,6 tỷ USD, chiếm 21,3%. Vốn đầu tư trực tiếp nước ngoài thực hiện năm 2018 đạt 19,1 tỷ USD, tăng 9,1% so với năm 2017.

Đối với hình thức góp vốn, mua cổ phần của nhà đầu tư nước ngoài, năm 2018 có 6.712 lượt góp vốn, mua cổ phần của nhà đầu tư nước ngoài với tổng giá trị góp vốn là 10,1 tỷ USD, tăng 60% so với năm 2017; trong đó, vốn đầu tư vào ngành công nghiệp chế biến, chế tạo đạt 4,7 tỷ USD, chiếm 46,4% tổng giá trị góp vốn; hoạt động kinh doanh bất động sản đạt 2,3 tỷ USD, chiếm 22,5%; các ngành còn lại đạt 3,1 tỷ USD, chiếm 31,1%.

Trong các quốc gia và vùng lãnh thổ có dự án đầu tư tại Việt Nam năm 2018, Nhật Bản là nhà đầu tư lớn nhất với tổng vốn cấp mới, tăng thêm và vốn góp mua cổ phần đạt 8,9 tỷ USD, chiếm 24,6% tổng vốn đăng ký; tiếp đến là Hàn Quốc 7,3 tỷ USD, chiếm 20,1%; Xin-ga-po 5,2 tỷ USD, chiếm 14,4%; Đặc khu Hành chính Hồng Kông (TQ) 3,2 tỷ USD, chiếm 8,9%; Trung Quốc 2,5 tỷ USD, chiếm 7%...

Đầu tư của Việt Nam ra nước ngoài trong năm 2018 có 155 dự án được cấp mới giấy chứng nhận đầu tư với tổng vốn của phía Việt Nam là 421,6 triệu USD; 35 dự án điều chỉnh vốn với số vốn tăng thêm là 56 triệu USD. Tính chung tổng vốn đầu tư của Việt Nam ra nước ngoài (vốn cấp mới và tăng thêm) năm 2018 đạt 477,6 triệu USD, trong đó lĩnh vực tài chính, ngân hàng và bảo hiểm đạt 105,8 triệu USD, chiếm 22,1% tổng vốn đầu tư; lĩnh vực bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác đạt 82,9 triệu USD, chiếm 17,4%; công nghiệp chế biến, chế tạo đạt 80,5 triệu USD, chiếm 16,9%; nông, lâm nghiệp và thủy sản đạt 52,3 triệu USD, chiếm 11%. Trong năm nay có 39 quốc gia, vùng lãnh thổ nhận đầu tư của Việt Nam, trong đó Cộng hòa Dân chủ Nhân dân Lào là nước dẫn đầu với 106,9 triệu USD, chiếm 22,4% tổng vốn đầu tư; Ô-x-trây-li-a 56,3 triệu USD, chiếm 11,8%; Hoa Kỳ 53 triệu USD, chiếm 11,1%...

Năm 2017, diện tích sàn xây dựng nhà ở hoàn thành đạt 102,5 triệu m², tăng 0,04% so với năm 2016. Diện tích nhà ở chung cư đạt 4.575 nghìn m², chiếm 4,5% tổng diện tích sàn xây dựng nhà ở hoàn thành, trong đó chủ yếu là nhà chung cư cao tầng (từ 9 tầng trở lên), đạt 4.370 nghìn m², chiếm 95,5% tổng diện tích nhà ở chung cư. Diện tích nhà ở riêng lẻ đạt gần 98 triệu m², chiếm 95,5% tổng diện tích sàn xây dựng nhà ở hoàn thành, trong đó chủ yếu là nhà riêng lẻ dưới 4 tầng, đạt 94,9 triệu m², chiếm 96,8% tổng diện tích nhà ở riêng lẻ. Trong năm 2017 đã hoàn thành trên 17,8 nghìn căn hộ/nhà ở xã hội với tổng diện tích sàn xây dựng đạt 1.112 nghìn m².

INDUSTRY, INVESTMENT AND CONSTRUCTION IN 2018

1. Industry

Index of industrial production (IIP) in 2018 increased by 10.1% compared to that in 2017 thanks to a positive growth of 12.2% in the manufacturing and the stable development of the electricity, gas, steam and air conditioning supply with a growth of 10%. The water supply, sewerage, waste management and remediation activities increased by 6.4%. However, the mining and quarrying decreased by 2.2% due to a sharp decrease of crude oil and natural gas.

In the 2-digit industrial activities, the IIP of some activities recorded a high increase in 2018 compared to that in the previous year, contributing mainly to the total growth of the industry: Manufacture of coke and refined petroleum products increased by 65.3%; manufacture of basic metal increased by 25%; manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemicals and botanical products rose by 19.5%; and manufacture of motor vehicle increased by 16%. In the mean time, some activities saw a low growth rate or declined: Manufacture of rubber and plastic products increased by 3.2%; mining of metal ore increased by 0.2%; extraction of crude oil and natural gas decreased by 5.5%, and other mining and quarrying (such as stone, sand and gravel) decreased by 1.7%.

In 2018, some industrial products recorded high growth rates in comparison with the previous year: Steel bars reached 12.4 million tons, growing by 59.9%; assembled television reached 13.2 million sets, increasing by 18.3%; apatite ore reached 5.4 million tons, growing by 18.2%; yellow phosphorus reached 123,7 thousand tons, an increase of 17.1%; household electric fans achieved 9 million pieces, rising by 17%; paper and cover gained 2,1 million tons, growing by 15.1%; and assembled car reached 268.9 thousand sets, a growth of 11.6%. Some products recorded a low growth or decreased: NPK fertilizer reached 3.3 million tons, rising by 1.7%; natural gas reached 10 billion m³, rising by 1.5%; sawn wood reached 5.1 million m³, increasing by 1.4%; canned fruit and nuts reached 56.9 thousand tons, increasing by 1.1%; mobile phone reached 205.9 million sets, falling by 0,1%; iron ore reached 5,5 million tons, decreasing by 0.8%; sand reached 51.7 million m³, falling by 2.6%; titan ore reached 209,8 thousand tons, declining by 6.9%; crude oil reached 12 million tons, decreasing by 11.6%; air conditioner reached 333.4 thousand sets, dropping by 26.2%.

In comparison with 2017, the IIP growth rates in 2018 of some large industrial provinces increased as follows: Hai Phong by 25,3%; Vinh Phuc by 14,5%; Thai Nguyen by 12,1%; Hai Duong by 10%; Quang Ninh and Dong Nai by 8,7%; Binh Duong by

8.4%; Ho Chi Minh City by 8%; Can Tho by 7,8%; Bac Ninh by 7,4%; Ha Noi by 6,9%; Da Nang by 6.6%; and Quang Nam by 2,5%, whereas Ba Ria - Vung Tau fell by 0.6%.

Index of industrial shipment of manufacturing in 2018 increased by 12.4% compared to that in 2017, of which some activities recorded a high increase in the index of shipment: Manufacture of coke and refined petroleum products increased by 60.6%; manufacture of motor vehicles; trailer and semi-trailer expanded by 27%; manufacture of basic metal grew by 19%; manufacture of paper and paper products rose by 16.6%; manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemicals and botanical products soared by 16.1%.

Index of industrial inventory of manufacturing as of 31st December 2018 increased by 14.1% compared to that in the same period in 2017, of which some activities recorded a low growth rate or decreased in the inventory index: Manufacture of furniture increased by 2.8%; printing and reproduction of recorded media expanded by 1.4%; manufacture of other non-metallic mineral products decreased by 0.5%; manufacture of wood, products of wood and cork (except furniture) declined by 5.4%; manufacture of motor vehicles; trailer and semi-trailer went down by 11.7%; manufacture of electronic products, computers and optical products shrank by 19.2%.

2. Investment and construction

The total investment at current prices in 2018 reached 1,856.6 trillion VND, an increase of 11.2% compared to that in 2017, occupying 33.5% of GDP, of which: the State sector's investment reached 619.1 trillion VND (making up 33.3% of the total investment), rising by 3.9%; the Non-state sector's investment gained 803.3 trillion VND (accounting for 43.3%), growing by 18.5%; and the FDI's investment reached 434.2 trillion VND (making up 23.4%), a rise of 9.6%.

In terms of FDI attraction, there were 3,147 newly licensed projects with a total registered capital of 18.5 billion USD, growing by 14.8% in the number of projects and 16.5% in terms of the registered capital in comparison with those in 2017. Moreover, 1,195 turns of projects that had been licensed in the previous years registered to adjust investment with an additional capital of 7.8 billion USD, falling by 10% compared to that in the previous year. Thus, the total registered capital of the new projects and additional capital reached 26.3 billion USD in 2018, declining by 14.7% compared to that in 2017. Of which, the manufacturing attracted the most registered capital with 14.7 billion USD, sharing 55.9% of the total registered capital; the real estate activities reached 6 billion USD, accounting for 22.8%; and other sectors reached 5.6 billion USD, making up 21.3%. The implementation capital reached 19.1 billion USD in 2018, an increase of 9.1% compared to that in 2017.

Regarding capital contribution and purchasing shares by foreign investors, in 2018, there were 6,712 turns with the total capital contributed value of 10.1 billion USD, an increase of 60% compared to that in 2017; of which the investment in manufacturing reached 4.7 billion USD, sharing 46.4% of the total value; the real estate activities gained 2.3 billion USD, occupying 22.5%; and other sectors reached USD 3.1 billion, accounting for 31.1%.

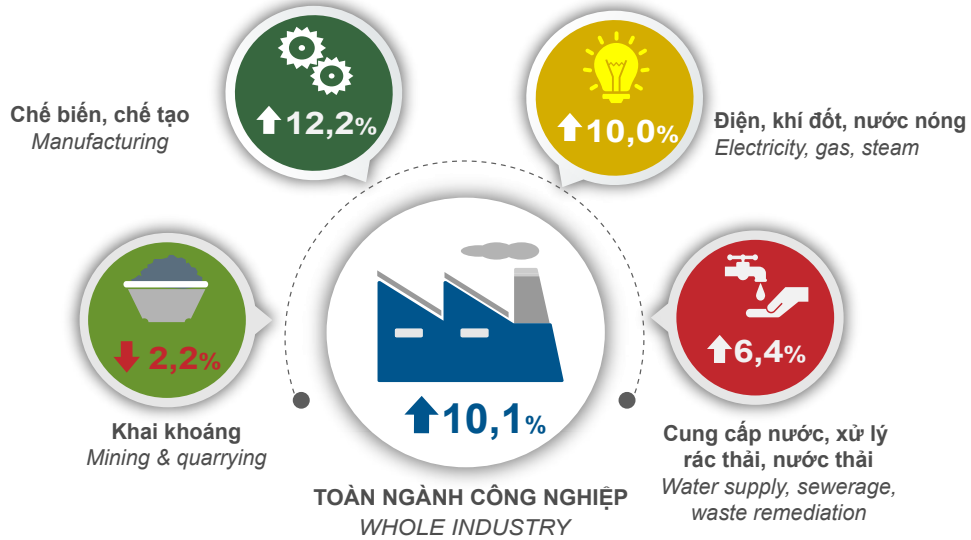
Among countries and territories invested in Viet Nam in 2018, Japan was the largest investor that gained total newly licensed capital, additional capital and share-based contributed capital with 8.9 billion USD, making up 24.6% of the total registered capital; the second largest investor was Korea with 7.3 billion USD, sharing 20.1%; Singapore reached 5.2 billion USD, accounting for 14.4%; Hong Kong SAR (China) reached 3.2 billion USD, making up 8.9%; China reached 2.5 billion USD, sharing 7%, etc.

In terms of outward foreign direct investment of Viet Nam in 2018, there were 155 newly licensed projects with the total capital of Viet Nam reached 421.6 million USD. 35 projects adjusted their capital with an additional capital of 56 million USD. Thereby, the total outward foreign direct investment of Viet Nam (newly licensed and additional capital) reached 477.6 million USD in 2018, of which: the financial, banking and insurance activities reached 105.8 million USD, sharing 22.1% of the total investment; the wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles reached USD 82.9 million, making up 17.4%; the manufacturing reached 80.5 million USD, accounting for 16.9%; and the agriculture, forestry and fishing reached 52.3 million USD, making up 11%. In 2018, 39 countries and territories received investment from Viet Nam, of which Lao PDR ranked the first with the total value of 106.9 million USD, accounting for 22.4% of the total investment capital; Australia reached 56.3 million USD, sharing 11.8%; and the United States reached 53 million USD, accounting for 11.1%, etc.

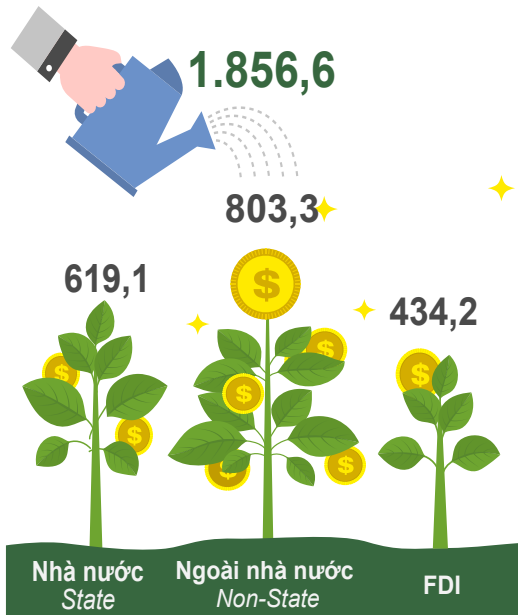
The area of floors of residential buildings constructed in 2017 achieved 102.5 million m², an increase of 0.04% compared to that in 2016. The area of apartment buildings reached 4,575 thousand m², accounting for 4.5% of the total areas of floors of residential buildings, of which high apartment buildings (from 9 floors and above) occupied a large share, reaching 4,370 thousand m², sharing 95.5% of the total areas of apartment buildings. The area of single detached houses reached nearly 98 million m², accounting for 95.5% of the total areas of floors of residential buildings, of which under 4-floor single detached houses made up a large share, reaching 94.9 million m², sharing 96.8% of the total areas of single detached houses. In 2017, 17.8 thousand social apartments/houses were completed with a total floor area of 1,112 thousand m².

CÔNG NGHIỆP, ĐẦU TƯ VÀ XÂY DỰNG INDUSTRY, INVESTMENT AND CONSTRUCTION

Tốc độ tăng chỉ số sản xuất công nghiệp năm 2018 so với 2017
IIP growth rate in 2018 compared to 2017



Vốn đầu tư thực hiện toàn xã hội
Investment 2018
(Nghìn tỷ đồng - Trill. dong)



Đầu tư trực tiếp nước ngoài
FDI 2018

3.147 Dự án cấp mới
New projects



26,3 Tỷ USD - Bill. USD

Vốn đăng ký cấp mới và tăng thêm - Registered capital of new projects and additional capital

10,1 Tỷ USD - Bill. USD

Góp vốn, mua cổ phần - Contributed capital and purchased shares

19,1 Tỷ USD
Bill. USD

↑ 9,1%

Vốn thực hiện - Implementation capital



102,5 Triệu m²
Mill. m²
Sàn xây dựng nhà ở hoàn thành năm 2017
Area of floors of residential buildings contracted in 2017



17.830
Căn hộ/ nhà ở xã hội 2017
Social flats/houses 2017

83 Chỉ số sản xuất công nghiệp phân theo ngành công nghiệp^(*) Index of industrial production by industrial activity^(*)

	2014	2015	2016	2017	% Sơ bộ Prel. 2018
TOÀN NGÀNH CÔNG NGHIỆP WHOLE INDUSTRY	107,6	109,8	107,4	111,3	110,1
Khai khoáng - Mining and quarrying	102,4	107,1	93,2	95,9	97,8
Khai thác than cứng và than non <i>Mining of coal and lignite</i>	100,0	103,6	96,3	100,0	108,7
Khai thác dầu thô và khí đốt tự nhiên <i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i>	102,5	108,0	92,0	92,8	94,5
Khai thác quặng kim loại - <i>Mining of metal ores</i>				111,3	100,2
Khai khoáng khác - <i>Other mining and quarrying</i>	113,6	106,0	102,5	106,1	98,3
Hoạt động dịch vụ hỗ trợ khai thác mỏ và quặng <i>Mining support service activities</i>				90,3	105,3
Công nghiệp chế biến, chế tạo Manufacturing	108,7	110,5	111,3	114,7	112,2
Sản xuất, chế biến thực phẩm <i>Manufacture of food products</i>	104,8	107,8	108,2	106,0	108,2
Sản xuất đồ uống - <i>Manufacture of beverages</i>	109,5	107,0	110,4	106,1	107,9
Sản xuất sản phẩm thuốc lá <i>Manufacture of tobacco products</i>	87,4	103,8	103,3	100,9	108,8
Dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	119,7	114,0	116,9	109,8	112,5
Sản xuất trang phục - <i>Manufacture of wearing apparel</i>	112,2	104,6	107,5	109,1	110,9
Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan <i>Manufacture of leather and related products</i>	122,0	117,0	103,5	107,1	110,4
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn ghế); sản xuất sản phẩm từ rơm, rạ và vật liệu tết bện <i>Manufacture of wood and products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials</i>				104,6	104,0
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of paper and paper products</i>	115,5	111,7	107,2	109,6	113,9
In, sao chép bản ghi các loại <i>Printing and reproduction of recorded media</i>				109,9	107,7

83 (Tiếp theo) **Chỉ số sản xuất công nghiệp**
phân theo ngành công nghiệp^(*)
 (Cont.) *Index of industrial production by industrial activity^(*)*

	2014	2015	2016	2017	%
					Sơ bộ Prel. 2018
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>				91,5	165,3
Sản xuất hoá chất và sản phẩm hoá chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	104,4	104,9	101,4	106,2	108,2
Sản xuất thuốc, hoá dược và dược liệu <i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products</i>	101,8	103,4	102,7	108,1	119,5
Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	103,6	111,5	110,2	113,2	103,2
Sản xuất sản phẩm từ khoáng phi kim loại khác <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	108,8	112,0	112,3	108,8	110,8
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metals</i>	109,9	112,1	117,9	122,1	125,0
Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ máy móc, thiết bị) <i>Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)</i>	113,3	103,0	109,7	109,9	112,0
Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính và sản phẩm quang học <i>Manufacture of electronic, computer and optical products</i>	135,2	135,1	112,5	135,2	110,7
Sản xuất thiết bị điện <i>Manufacture of electrical equipment</i>	102,6	110,2	107,4	112,1	106,9
Sản xuất máy móc, thiết bị chưa được phân vào đâu <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c</i>				109,7	104,1
Sản xuất xe có động cơ, rơ moóc <i>Manufacture of motor vehicles; trailers and semi-trailers</i>	123,1	127,0	117,5	102,8	116,0
Sản xuất phương tiện vận tải khác <i>Manufacture of other transport equipment</i>	101,2	104,2	107,2	108,9	104,0
Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế - <i>Manufacture of furniture</i>	103,5	107,4	111,1	108,7	112,7
Công nghiệp chế biến, chế tạo khác <i>Other manufacturing</i>				112,8	111,7
Sửa chữa, bảo dưỡng và lắp đặt máy móc, thiết bị <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>				101,6	106,7

83 (Tiếp theo) **Chỉ số sản xuất công nghiệp**
phân theo ngành công nghiệp^(*)
 (Cont.) *Index of industrial production by industrial activity^(*)*

					%
	2014	2015	2016	2017	Sơ bộ Prel. 2018
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hoà không khí <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	112,5	111,4	111,5	109,6	110,0
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	106,3	106,9	108,0	107,1	106,4
Khai thác, xử lý và cung cấp nước <i>Water collection, treatment and supply</i>	107,3	106,6	107,9	106,0	107,4
Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu huỷ rác thải; tái chế phế liệu <i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>	104,2	107,5	108,2	112,4	103,5

^(*) Năm 2014-2016 theo năm gốc 2010; từ năm 2017 theo năm gốc 2015.

^(*) *During 2014-2016 is in accordance with base year 2010; from 2017 is in accordance with base year 2015.*

84 Chỉ số sản xuất công nghiệp phân theo địa phương^(*)

Index of industrial production by province^(*)

	%				
	2014	2015	2016	2017	Sơ bộ Prel. 2018
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	107,6	109,8	107,4	111,3	110,1
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta					
Hà Nội	104,2	108,3	107,3	107,0	106,9
Vĩnh Phúc	97,1	101,6	105,8	107,5	114,5
Bắc Ninh	87,5	112,0	105,1	135,5	107,4
Quảng Ninh	104,7	105,2	100,1	103,1	108,7
Hải Dương	114,6	110,6	108,8	109,6	110,0
Hải Phòng	112,9	116,6	116,9	120,0	125,3
Hưng Yên	107,5	108,7	108,5	109,4	110,7
Thái Bình	101,8	108,3	112,3	116,5	115,1
Hà Nam	111,9	124,8	111,1	112,8	113,0
Nam Định	110,6	110,3	108,8	109,0	111,0
Ninh Bình	117,4	112,3	101,9	118,6	131,1
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas					
Hà Giang	99,5	101,2	109,4	121,1	112,8
Cao Bằng	110,9	43,3	122,7	138,9	126,3
Bắc Kạn	91,5	100,8	100,1	100,8	113,8
Tuyên Quang	105,2	99,9	83,8	109,4	108,2
Lào Cai	105,2	112,1	123,3	117,1	114,4
Yên Bái	104,8	103,7	105,3	106,9	104,3
Thái Nguyên	322,8	176,0	123,7	118,3	112,1
Lạng Sơn	105,2	111,6	107,7	105,1	106,5
Bắc Giang	114,7	116,8	120,3	129,3	129,7
Phú Thọ	106,2	116,6	109,5	108,1	108,3
Điện Biên	102,6	108,1	109,0	114,5	110,6
Lai Châu	115,7	100,2	278,2	129,8	107,1
Sơn La	106,2	102,7	102,2	121,8	103,0
Hòa Bình	101,1	103,3	104,8	113,8	103,6
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas					
Thanh Hóa	106,9	109,8	109,2	109,2	134,2
Nghệ An	110,0	109,0	109,4	117,1	116,6
Hà Tĩnh	119,1	120,3	120,9	171,0	188,5
Quảng Bình	106,6	109,3	109,2	107,0	107,2
Quảng Trị	104,8	113,6	112,3	115,0	109,2
Thừa Thiên - Huế	111,2	109,4	110,3	113,4	108,0

84 (Tiếp theo) Chỉ số sản xuất công nghiệp phân theo địa phương^(*) (Cont.) Index of industrial production by province^(*)

	%				
	2014	2015	2016	2017	Sơ bộ Prel. 2018
Đà Nẵng	111,0	113,1	113,2	109,5	106,6
Quảng Nam	105,3	135,0	128,2	95,2	102,5
Quảng Ngãi	86,9	108,6	100,4	100,6	108,5
Bình Định	105,7	108,5	107,3	108,8	108,7
Phú Yên	107,3	109,3	106,5	107,8	109,0
Khánh Hòa	103,1	106,8	106,8	107,0	107,0
Ninh Thuận	125,2	109,1	102,1	106,1	109,7
Bình Thuận	98,0	113,3	107,3	106,4	120,5
Tây Nguyên - Central Highlands					
Kon Tum	105,4	105,2	106,3	119,6	114,2
Gia Lai	106,1	99,1	92,3	121,4	113,1
Đắk Lắk	103,8	98,7	107,1	119,3	101,0
Đắk Nông	107,2	107,0	103,6	158,2	109,0
Lâm Đồng	116,5	105,5	106,2	110,4	107,2
Đông Nam Bộ - South East					
Bình Phước	111,2	106,8	106,0	108,8	112,3
Tây Ninh	115,5	114,1	111,8	115,5	115,8
Bình Dương	107,2	109,3	108,1	110,4	108,4
Đồng Nai	107,6	107,7	107,5	108,6	108,7
Bà Rịa - Vũng Tàu	103,9	100,9	96,1	96,2	99,4
TP. Hồ Chí Minh	106,8	107,2	107,3	107,9	108,0
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta					
Long An	111,6	112,8	113,5	116,2	116,5
Tiền Giang	108,1	115,2	114,8	115,0	112,1
Bến Tre	102,7	108,5	106,5	108,0	113,8
Trà Vinh	110,4	112,6	117,3	143,0	114,3
Vĩnh Long	109,8	111,6	111,3	109,1	109,6
Đồng Tháp	108,9	109,8	104,7	107,0	107,2
An Giang	102,6	105,0	105,7	106,9	108,9
Kiên Giang	106,2	108,6	106,3	108,5	108,0
Cần Thơ	108,2	107,3	108,8	107,2	107,8
Hậu Giang	95,0	106,2	107,3	109,6	111,2
Sóc Trăng	125,4	103,5	111,5	110,8	106,8
Bạc Liêu	105,2	114,1	103,4	109,0	112,3
Cà Mau	109,1	100,8	98,2	103,4	108,2

^(*) Xem ghi chú biểu 83 - See the note at table 83.

85 Chỉ số tiêu thụ ngành công nghiệp chế biến, chế tạo phân theo ngành công nghiệp^(*)

Index of industrial shipment of manufacturing by industrial activity^()*

	%				
	2014	2015	2016	2017	2018
TOÀN NGÀNH CHẾ BIẾN, CHẾ TẠO WHOLE MANUFACTURING	111,0	112,4	108,5	110,2	112,4
Sản xuất, chế biến thực phẩm - <i>Manufacture of food products</i>	105,5	108,1	105,5	117,8	108,1
Sản xuất đồ uống - <i>Manufacture of beverages</i>	106,4	106,3	113,1	117,7	111,0
Sản xuất sản phẩm thuốc lá - <i>Manufacture of tobacco products</i>	90,4	103,7	102,8	119,4	106,9
Dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	106,1	102,1	110,1	104,1	109,9
Sản xuất trang phục - <i>Manufacture of wearing apparel</i>	109,0	103,8	110,1	115,0	109,3
Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan <i>Manufacture of leather and related products</i>	123,7	112,8	104,5	101,2	107,8
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn ghế); sản xuất sản phẩm từ rơm, rạ và vật liệu tết bện <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials</i>				108,2	103,5
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of paper and paper products</i>	108,1	109,6	100,7	98,7	116,6
In, sao chép bản ghi các loại <i>Printing and reproduction of recorded media</i>				110,9	107,6
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>				87,7	160,6
Sản xuất hoá chất và sản phẩm hoá chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	109,0	106,7	103,2	100,1	105,6
Sản xuất thuốc, hoá dược và dược liệu <i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products</i>	105,1	109,1	102,5	108,6	116,1
Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	105,0	103,6	106,0	116,4	102,7
Sản xuất sản phẩm từ khoáng phi kim loại khác <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	108,0	111,8	110,1	119,4	112,4
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metals</i>	106,4	121,1	112,9	113,5	119,0
Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ máy móc, thiết bị) <i>Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)</i>	114,7	101,6	108,6	98,8	106,1

238 Công nghiệp, Đầu tư và Xây dựng - Industry, Investment and Construction

85 (Tiếp theo) **Chỉ số tiêu thụ ngành công nghiệp chế biến, chế tạo phân theo ngành công nghiệp^(*)**
 (Cont.) *Index of industrial shipment of manufacturing by industrial activity^(*)*

	2014	2015	2016	2017	2018
Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính và sản phẩm quang học <i>Manufacture of electronic, computer and optical products</i>	146,0	146,2	116,4	125,6	112,1
Sản xuất thiết bị điện - <i>Manufacture of electrical equipment</i>	110,8	110,1	106,2	95,8	105,7
Sản xuất máy móc, thiết bị chưa được phân vào đâu <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c</i>				125,3	103,4
Sản xuất xe có động cơ, rơ moóc <i>Manufacture of motor vehicles; trailers and semi-trailers</i>	116,2	125,7	121,0	115,6	127,0
Sản xuất phương tiện vận tải khác <i>Manufacture of other transport equipment</i>	91,2	97,3	102,5	111,5	101,7
Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế - <i>Manufacture of furniture</i>	104,2	108,6	109,1	101,2	110,9
Công nghiệp chế biến, chế tạo khác - <i>Other manufacturing</i>				123,8	102,3

^(*) Xem ghi chú biểu 83 - See the note at table 83.

86 Chỉ số tồn kho ngành công nghiệp chế biến, chế tạo
 tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành công nghiệp^(*)
*Index of industrial inventory of manufacturing as of annual 31 Dec.
 by industrial activity^(*)*

	%				
	2014	2015	2016	2017	2018
TOÀN NGÀNH CHẾ BIẾN, CHẾ TẠO WHOLE MANUFACTURING	109,6	109,2	108,3	109,5	114,1
Sản xuất, chế biến thực phẩm - <i>Manufacture of food products</i>	111,0	118,3	120,2	111,1	111,5
Sản xuất đồ uống - <i>Manufacture of beverages</i>	159,5	151,0	140,3	110,0	119,1
Sản xuất sản phẩm thuốc lá <i>Manufacture of tobacco products</i>	65,2	59,3	111,7	105,8	110,2
Dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	110,1	108,7	105,7	127,6	115,2
Sản xuất trang phục - <i>Manufacture of wearing apparel</i>	124,5	119,9	94,4	115,9	119,4
Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan <i>Manufacture of leather and related products</i>	91,9	126,8	106,2	116,4	151,4
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn ghế); sản xuất sản phẩm từ rơm, rạ và vật liệu tết bện <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials</i>				128,7	94,6
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of paper and paper products</i>	200,1	82,7	219,6	113,6	134,6
In, sao chép bản ghi các loại <i>Printing and reproduction of recorded media</i>				98,3	101,4
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>				117,3	577,7
Sản xuất hoá chất và sản phẩm hoá chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	84,6	91,4	92,2	110,4	128,6
Sản xuất thuốc, hoá dược và dược liệu <i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products</i>	115,4	105,2	84,2	127,8	324,3
Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	100,3	126,3	111,9	116,7	137,4
Sản xuất sản phẩm từ khoáng phi kim loại khác <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	101,6	106,9	135,1	112,2	99,5
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metals</i>	132,4	99,3	92,7	126,9	143,0

240 Công nghiệp, Đầu tư và Xây dựng - Industry, Investment and Construction

86 (Tiếp theo) **Chỉ số tồn kho ngành công nghiệp chế biến, chế tạo**
tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành công nghiệp^(*)
(Cont.) Index of industrial inventory of manufacturing
as of annual 31 Dec. by industrial activity^()*

	%				
	2014	2015	2016	2017	2018
Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ máy móc, thiết bị) <i>Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)</i>	113,1	101,8	91,9	114,7	133,0
Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính và sản phẩm quang học <i>Manufacture of electronic, computer and optical products</i>	137,8	189,5	106,8	109,1	80,8
Sản xuất thiết bị điện - <i>Manufacture of electrical equipment</i>	86,4	126,3	89,0	108,2	178,5
Sản xuất máy móc, thiết bị chưa được phân vào đâu <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c</i>				157,1	93,4
Sản xuất xe có động cơ, rơ moóc <i>Manufacture of motor vehicles; trailers and semi-trailers</i>	118,2	124,3	147,1	104,6	88,3
Sản xuất phương tiện vận tải khác <i>Manufacture of other transport equipment</i>	174,4	38,0	86,9	108,9	183,8
Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế - <i>Manufacture of furniture</i>	80,7	88,1	114,4	118,5	102,8
Công nghiệp chế biến, chế tạo khác - <i>Other manufacturing</i>				86,2	102,3

^(*) Xem ghi chú biểu 83 - See the note at table 83.

87 Một số sản phẩm công nghiệp chủ yếu

Some main industrial products

	Đơn vị tính <i>Unit</i>	2014	2015	2016	2017	Sơ bộ <i>Prel.</i> 2018
Than sạch <i>Coal</i>	Nghìn tấn <i>Thous. tons</i>	41086	41664	38735	38409	42047
Dầu thô khai thác <i>Crude oil</i>	Nghìn tấn <i>Thous. tons</i>	17392	18746	17230	15518	13969
Trong đó: Khai thác trong nước <i>Of which: Domestic</i>	Nghìn tấn <i>Thous. tons</i>	15550	16880	15200	13557	11989
Khí tự nhiên ở dạng khí <i>Natural gas</i>	Triệu m ³ <i>Mill. m³</i>	10210	10660	10610	9866	10010
Quặng sắt và tinh quặng sắt <i>Iron ores</i>	Nghìn tấn <i>Thous. tons</i>	2719	2691	3056	5515	5471
Quặng đồng và tinh quặng đồng <i>Copper ores</i>	Tấn <i>Ton</i>	48394	49032	48526	48853	52453
Quặng Titan và tinh quặng Titan <i>Titan ores</i>	Nghìn tấn <i>Thous. tons</i>	558,0	237,7	210,8	225,3	209,8
Quặng antimoan và tinh quặng antimoan <i>Antimoan ores</i>	Tấn <i>Ton</i>	2745	548	572	576	588
Đá khai thác <i>Stone of all kinds</i>	Triệu m ³ <i>Mill. m³</i>	147,2	157,9	172,9	167,0	172,3
Cát các loại <i>Sands</i>	Nghìn m ³ <i>Thous. m³</i>	50073	51155	53502	53053	51659
Sỏi, đá cuội <i>Pebbles, gravel</i>	Nghìn m ³ <i>Thous. m³</i>	2059,3	2029,4	2006,0	1927,2	1796,5
Quặng apatít <i>Apatite ores</i>	Nghìn tấn <i>Thous. tons</i>	2470,9	2923,4	3142,5	4588,0	5423,7
Muối biển <i>Sea salt</i>	Nghìn tấn <i>Thous. tons</i>	905,6	1061,0	982,0	648,5	953,2
Thịt hộp - <i>Canned meat</i>	Tấn - <i>Ton</i>	4086	4384	4314	4092	3946
Thủy sản đóng hộp <i>Canned aquatic products</i>	Nghìn tấn <i>Thous. tons</i>	103,5	100,6	102,3	105,1	109,2
Thủy sản ướp đông <i>Frozen aquatic products</i>	Nghìn tấn <i>Thous. tons</i>	1586,7	1666,0	1763,1	1946,2	2133,1
Nước mắm <i>Fish sauce</i>	Triệu lít <i>Mill. litres</i>	334,4	339,5	372,2	373,7	374,2
Rau đóng hộp - <i>Canned vegetables</i>	Tấn - <i>Ton</i>	63062	65096	69132	74262	79058
Quả và hạt đóng hộp <i>Canned fruits and nuts</i>	Nghìn tấn <i>Thous. tons</i>	47,8	49,2	53,7	56,2	56,9

242 Công nghiệp, Đầu tư và Xây dựng - *Industry, Investment and Construction*

87 (Tiếp theo) Một số sản phẩm công nghiệp chủ yếu (Cont.) Some main industrial products

	Đơn vị tính <i>Unit</i>	2014	2015	2016	2017	Sơ bộ <i>Prel.</i> 2018
Dầu thực vật tinh luyện <i>Refined vegetable oil</i>	Nghìn tấn <i>Thous. tons</i>	862,9	966,1	1034,7	1078,6	1166,3
Sữa tươi <i>Fresh milk</i>	Triệu lít <i>Mill. litres</i>	846,5	1027,9	1105,5	1211,4	1258,4
Sữa bột <i>Powder milk</i>	Nghìn tấn <i>Thous. tons</i>	90,2	99,3	107,7	111,7	121,0
Gạo xay xát <i>Milled rice</i>	Nghìn tấn <i>Thous. tons</i>	42165	40770	38920	39326	41743
Đường kính <i>Refined sugar</i>	Nghìn tấn <i>Thous. tons</i>	1863,4	1842,1	1695,3	1747,5	1927,9
Cà phê bột và cà phê hòa tan <i>Powder and instant coffee</i>	Nghìn tấn <i>Thous. tons</i>	90,7	87,6	95,4	99,4	106,9
Chè chế biến <i>Tea</i>	Nghìn tấn <i>Thous. tons</i>	179,8	167,8	165,4	170,5	169,4
Bột ngọt <i>Sodium glutamate</i>	Nghìn tấn <i>Thous. tons</i>	252,7	263,3	277,5	279,9	285,9
Thức ăn cho gia súc và gia cầm <i>Animal and poultry feed</i>	Nghìn tấn <i>Thous. tons</i>	12230	13272	14905	15735	16190
Thức ăn cho thủy sản <i>Aquatic feed</i>	Nghìn tấn <i>Thous. tons</i>	3238	3874	4393	4782	5218
Rượu mạnh và rượu trắng <i>Liquor</i>	Triệu lít <i>Mill. litres</i>	312,7	310,3	306,8	309,7	316,3
Bia <i>Beer</i>	Triệu lít <i>Mill. litres</i>	3287,2	3526,8	3845,1	4004,8	4214,3
Nước khoáng <i>Mineral water</i>	Triệu lít <i>Mill. litres</i>	763,7	877,3	1016,6	1027,7	1121,8
Nước tinh khiết <i>Pure water</i>	Triệu lít <i>Mill. litres</i>	2111,5	2390,1	2762,7	2815,7	2876,1
Thuốc lá <i>Cigarettes</i>	Triệu bao <i>Mill. packets</i>	4909,0	5462,0	5606,3	5773,1	6283,6
Sợi <i>Textile fibres</i>	Nghìn tấn <i>Thous. tons</i>	1560,0	1905,3	2180,4	2479,2	2825,1
Vải <i>Fabrics of all kinds</i>	Triệu m ² <i>Mill. m²</i>	1346,5	1525,6	1700,7	1787,4	1969,1

87 (Tiếp theo) Một số sản phẩm công nghiệp chủ yếu (Cont.) Some main industrial products

	Đơn vị tính <i>Unit</i>	2014	2015	2016	2017	Sơ bộ <i>Prel.</i> 2018
Quần áo mặc thường <i>Clothes</i>	Triệu cái <i>Mill. pieces</i>	3706,5	4320,0	4530,0	4844,8	5254,4
Giày, dép da <i>Footwear</i>	Triệu đôi <i>Mill. pairs</i>	246,5	253,0	257,6	263,4	282,5
Giày vải <i>Fabric shoes</i>	Triệu đôi <i>Mill. pairs</i>	55,1	61,5	66,0	67,8	70,7
Giày thể thao <i>Sport shoes</i>	Triệu đôi <i>Mill. pairs</i>	567,3	680,3	730,8	771,3	828,6
Gỗ xẻ <i>Sawn wood</i>	Nghìn m ³ <i>Thous. m³</i>	3869,9	4526,0	4855,5	5010,6	5082,1
Giấy, bìa <i>Paper, cover</i>	Nghìn tấn <i>Thous. tons</i>	1349,4	1495,6	1614,4	1829,7	2106,4
Báo in và các sản phẩm in khác <i>Printed newspapers and other printed products</i>	Tỷ trang <i>Bill. pages</i>	712,6	792,8	840,2	904,5	896,4
Phốt pho vàng <i>Yellow phosphorus</i>	Nghìn tấn <i>Thous. tons</i>	68,5	68,9	83,6	105,7	123,7
Phân hóa học <i>Chemical fertilizers</i>	Nghìn tấn <i>Thous. tons</i>	3829,4	3729,1	3536,6	3677,0	4026,3
Phân NPK <i>NPK fertilizers</i>	Nghìn tấn <i>Thous. tons</i>	3387,1	3304,1	3081,0	3241,5	3297,6
Thuốc trừ sâu - <i>Insecticide</i>	Nghìn tấn <i>Thous. tons</i>	92,3	100,3	106,1	116,6	132,4
Thuốc diệt cỏ - <i>Pesticide</i>	Tấn - <i>Ton</i>	38220	39106	40234	39248	39994
Dầu gội đầu, dầu xả <i>Shampoo, conditioner</i>	Tấn <i>Ton</i>	63662	65801	68241	68866	67902
Thuốc đánh răng - <i>Toothpastes</i>	Tấn - <i>Ton</i>	39626	45009	48208	48386	50397
Sữa tắm, sữa rửa mặt <i>Shower creame, cleansing foam</i>	Tấn <i>Ton</i>	29499	34939	38348	41926	41997
Bột giặt và các chế phẩm dùng để tẩy, rửa <i>Soap</i>	Nghìn tấn <i>Thous. tons</i>	938,8	1055,5	1121,7	1142,1	1179,2
Lốp ô tô, máy kéo loại bơm hơi <i>Car tyre</i>	Nghìn cái <i>Thous. pieces</i>	9317	11607	13720	16492	20077
Lốp xe máy, xe đạp loại bơm hơi <i>Motobike, bicycle tyre</i>	Nghìn cái <i>Thous. pieces</i>	49336	51826	55697	58766	58778

87 (Tiếp theo) Một số sản phẩm công nghiệp chủ yếu (Cont.) Some main industrial products

	Đơn vị tính <i>Unit</i>	2014	2015	2016	2017	Sơ bộ <i>Prel.</i> 2018
Săm dùng cho ô tô, máy bay <i>Car, plane tube</i>	Nghìn cái <i>Thous. pieces</i>	10660	9910	7278	7231	6981
Săm dùng cho xe đạp, xe máy <i>Motobike, bicycle tube</i>	Triệu cái <i>Mill. pieces</i>	111,5	118,7	124,0	133,5	138,0
Bao và túi bằng plastic <i>Plastic packing</i>	Nghìn tấn <i>Thous. tons</i>	814,4	914,4	1068,6	1225,4	1263,3
Sứ dân dụng <i>House-hold porcelain</i>	Triệu cái <i>Mill. pieces</i>	284,3	282,2	283,2	286,1	293,4
Sứ vệ sinh <i>Sanititation porcelain</i>	Nghìn cái <i>Thous. pieces</i>	9862	10830	11484	12342	13245
Gạch nung <i>Brick</i>	Triệu viên <i>Mill. pieces</i>	17368	18451	18964	15448,2	15355,5
Ngói nung <i>Tile</i>	Triệu viên <i>Mill. pieces</i>	514,7	517,2	531,8	556,5	585,4
Xi măng <i>Cement</i>	Nghìn tấn <i>Thous. tons</i>	60982	67645	74457	81488	88953
Tấm lợp fipro xi-măng <i>Cement proof sheet</i>	Triệu m ² <i>Mill. m²</i>	59,3	55,9	59,9	51,3	48,6
Sắt, thép dạng thỏi đúc hoặc dạng thô khác <i>Steel bars</i>	Nghìn tấn <i>Thous. tons</i>	3954,0	4092,7	5472,0	7745,8	12387,0
Thép cán và thép hình <i>Steel</i>	Nghìn tấn <i>Thous. tons</i>	10739,0	12543,3	15523,4	17913,8	19443,6
Máy in <i>Printer</i>	Nghìn cái <i>Thous. pieces</i>	27465,8	25820,1	25847,6	26466,2	27958,7
Điện thoại cố định <i>Telephone</i>	Nghìn cái <i>Thous. pieces</i>	5439,5	5868,1	5654,4	5712,7	6260,0
Điện thoại di động <i>Mobile phone</i>	Triệu cái <i>Mill. pieces</i>	181,4	235,6	193,0	206,2	205,9
Ti vi lắp ráp <i>Assembled television set</i>	Nghìn cái <i>Thous. pieces</i>	3425,9	5512,4	10838,6	11130,1	13166,2
Pin quy chuẩn (1,5V) <i>Batteries (1.5V)</i>	Triệu viên <i>Mill. pieces</i>	457,9	474,0	508,7	552,7	604,3
Ắc quy điện <i>Battery power</i>	Nghìn kwh <i>Thous. kwh</i>	13378	15064	16401	18740	21283

87 (Tiếp theo) Một số sản phẩm công nghiệp chủ yếu (Cont.) Some main industrial products

	Đơn vị tính <i>Unit</i>	2014	2015	2016	2017	Sơ bộ <i>Prel.</i> 2018
Bóng đèn điện <i>Lamp</i>	Triệu cái <i>Mill. pieces</i>	161,3	175,9	170,4	160,1	165,8
Tủ lạnh và tủ đông dùng trong gia đình <i>Household fridge and freezer</i>	Nghìn cái <i>Thous. pieces</i>	1521,5	1610,4	1600,5	2505,6	2676,0
Máy giặt dùng trong gia đình <i>Household washing machine</i>	Nghìn cái <i>Thous. pieces</i>	916,4	1284,8	2040,1	3512,0	3898,0
Quạt điện dùng trong gia đình <i>Household electric fan</i>	Nghìn cái <i>Thous. pieces</i>	5524,4	6694,0	6770,5	7706,1	9012,7
Máy điều hoà không khí <i>Air-conditioner</i>	Nghìn cái <i>Thous. pieces</i>	286,6	534,3	613,5	451,8	333,4
Máy tuốt lúa <i>Threshing machine</i>	Nghìn cái <i>Thous. pieces</i>	12,9	13,1	13,7	14,1	15,0
Ô tô lắp ráp <i>Assembled automobile</i>	Nghìn cái <i>Thous. pieces</i>	134,0	192,8	254,9	240,9	268,9
Xe mô tô, xe máy lắp ráp <i>Assembled motobike</i>	Nghìn cái <i>Thous. pieces</i>	3488,8	3422,2	3535,6	3865,9	3991,6
Xe đạp <i>Bicycle</i>	Nghìn cái <i>Thous. pieces</i>	720,7	721,9	611,9	546,0	708,6
Điện phát ra <i>Electricity</i>	Triệu kwh <i>Mill. kwh</i>	141250	157949	175745	191593	209181
Nước máy thương phẩm <i>Running water</i>	Triệu m ³ <i>Mill. m³</i>	2021,1	2203,0	2419,7	2617,7	2818,5

88 Một số sản phẩm công nghiệp chủ yếu phân theo loại hình kinh tế

Some main industrial products by types of ownership

	Đơn vị tính <i>Unit</i>	2014	2015	2016	2017	Sơ bộ <i>Prel.</i> 2018
Than sạch <i>Coal</i>	Nghìn tấn <i>Thous. tons</i>	41086	41664	38735	38409	42047
Nhà nước - <i>State</i>	"	39763	40334	37937	37452	41131
Ngoài Nhà nước - <i>Non-State</i>	"	496	698	514	496	487
ĐTNN - <i>Foreign invested sector</i>	"	827	632	284	462	429
Dầu thô khai thác <i>Crude oil</i>	Nghìn tấn <i>Thous. tons</i>	17392	18746	17230	15518	13969
Nhà nước - <i>State</i>	"	351	372	528	365	338
ĐTNN - <i>Foreign invested sector</i>	"	17041	18374	16702	15153	13631
Muối biển <i>Sea salt</i>	Nghìn tấn <i>Thous. tons</i>	905,6	1061,0	982,0	648,5	953,2
Nhà nước - <i>State</i>	"	6,3	6,8			
Ngoài Nhà nước - <i>Non-State</i>	"	855,1	983,0	943,8	631,9	902,2
ĐTNN - <i>Foreign invested sector</i>	"	44,2	71,2	38,2	16,6	51,0
Đường kính <i>Refined sugar</i>	Nghìn tấn <i>Thous. tons</i>	1863,4	1842,1	1695,3	1747,5	1927,9
Nhà nước - <i>State</i>	"	119,1	85,9	18,0	20,5	22,0
Ngoài Nhà nước - <i>Non-State</i>	"	1387,6	1463,7	1391,7	1501,1	1677,5
ĐTNN - <i>Foreign invested sector</i>	"	356,7	292,5	285,6	225,9	228,4
Phân hóa học <i>Chemical fertilizers</i>	Nghìn tấn <i>Thous. tons</i>	3829,4	3729,1	3536,6	3677,0	4026,3
Nhà nước - <i>State</i>	"	3724,7	3625,0	3364,6	3434,4	3765,3
Ngoài Nhà nước - <i>Non-State</i>	"	104,7	104,1	172,0	242,6	261,0
Phân NPK <i>NPK fertilizers</i>	Nghìn tấn <i>Thous. tons</i>	3387,1	3304,1	3081,0	3241,5	3297,6
Nhà nước - <i>State</i>	"	2097,2	1924,7	1699,7	1804,0	1813,0
Ngoài Nhà nước - <i>Non-State</i>	"	791,5	981,9	966,9	1038,1	1067,2
ĐTNN - <i>Foreign invested sector</i>	"	498,4	397,5	414,4	399,4	417,4

88 (Tiếp theo) **Một số sản phẩm công nghiệp chủ yếu**
phân theo loại hình kinh tế
(Cont.) Some main industrial products by types of ownership

	Đơn vị tính <i>Unit</i>	2014	2015	2016	2017	Sơ bộ <i>Prel.</i> 2018
Xi măng <i>Cement</i>	Nghìn tấn <i>Thous. tons</i>	60983	67645	74457	81488	88953
Nhà nước - <i>State</i>	"	28101	31146	31853	29921	30789
Ngoài Nhà nước - <i>Non-State</i>	"	14631	18161	23055	28508	32292
ĐTNN - <i>Foreign invested sector</i>	"	18251	18338	19549	23059	25872
Sắt, thép dạng thỏi đúc hoặc dạng thô khác <i>Steel bars</i>	Nghìn tấn <i>Thous. tons</i>	3954,0	4092,7	5472,0	7745,8	12387,0
Nhà nước - <i>State</i>	"	529,6	863,9	951,6	1462,8	1495,4
Ngoài Nhà nước - <i>Non-State</i>	"	2440,2	1775,3	2463,4	2937,2	3105,8
ĐTNN - <i>Foreign invested sector</i>	"	984,2	1453,5	2057,0	3345,8	7785,8
Thép cán và thép hình <i>Steel</i>	Nghìn tấn <i>Thous. tons</i>	10739,0	12543,3	15523,4	17913,8	19443,6
Nhà nước - <i>State</i>	"	1635,0	1740,1	2042,9	2634,1	2813,3
Ngoài Nhà nước - <i>Non-State</i>	"	5283,2	6256,7	7803,6	8777,0	9529,4
ĐTNN - <i>Foreign invested sector</i>	"	3820,8	4546,5	5676,9	6502,7	7100,9
Điện phát ra <i>Electricity</i>	Triệu kwh <i>Mill. kwh</i>	141250	157949	175745	191593	209181
Nhà nước - <i>State</i>	"	123291	133081	148239	165548	178121
Ngoài Nhà nước - <i>Non-State</i>	"	5941	7333	8927	12613	12765
ĐTNN - <i>Foreign invested sector</i>	"	12018	17535	18579	13432	18295

89 Một số sản phẩm công nghiệp chủ yếu bình quân đầu người

Some main industrial products per capita

	Đơn vị tính <i>Unit</i>	2014	2015	2016	2017	Sơ bộ <i>Prel.</i> 2018
Bia - <i>Beer</i>	Lít - <i>Litre</i>	36,2	38,5	41,5	42,8	44,5
Nước khoáng - <i>Mineral water</i>	"	8,4	9,6	11,0	11,0	11,8
Muối biển - <i>Sea salt</i>	Kg	10,0	11,6	10,6	6,9	10,1
Thủy sản đóng hộp - <i>Canned aquatic products</i>	"	1,1	1,1	1,1	1,1	1,2
Nước mắm - <i>Fish sauce</i>	Lít - <i>Litre</i>	3,7	3,7	4,0	4,0	4,0
Dầu thực vật tinh luyện - <i>Vegetable oil</i>	Kg	9,5	10,5	11,2	11,5	12,3
Bột ngọt - <i>Sodium glutamate</i>	"	2,8	2,9	3,0	3,0	3,0
Sữa tươi - <i>Fresh milk</i>	Lít - <i>Litre</i>	9,3	11,2	11,9	12,9	13,3
Đường kính - <i>Sugar</i>	Kg	20,5	20,1	18,3	18,7	20,4
Sợi - <i>Textile fibres</i>	"	17,2	20,8	23,5	26,5	29,8
Vải - <i>Fabrics of all kinds</i>	M ²	14,8	16,6	18,3	19,1	20,8
Quần áo mặc thường - <i>Clothes</i>	Cái - <i>Piece</i>	40,9	47,1	48,9	51,7	55,5
Giày, dép da - <i>Footwear</i>	Đôi - <i>Pairs</i>	2,7	2,8	2,8	2,8	3,0
Giày thể thao - <i>Sport shoes</i>	"	6,3	7,4	7,9	8,2	8,8
Chè chế biến - <i>Processed tea</i>	Kg	2,0	1,8	1,8	1,8	1,8
Rượu mạnh và rượu trắng - <i>Liquor</i>	Lít - <i>Litre</i>	3,4	3,4	3,3	3,3	3,3
Điện phát ra - <i>Electricity</i>	Kwh	1556,8	1722,3	1896,0	2045,2	2209,7
Nước máy thương phẩm - <i>Running water</i>	M ³	22,3	24,0	26,1	27,9	29,8

90 Bảng cân đối năng lượng Việt Nam năm 2017^(*)

Viet Nam energy balance in 2017^(*)

KTOE

	Tổng các nguồn năng lượng <i>Total energy sources</i>	Chia ra - <i>Of which</i>					
		Than <i>Coal</i>	Dầu thô <i>Crude oil</i>	Xăng, dầu và các sản phẩm dầu khác ^(**) <i>Gasoline, oil and other oil products^(**)</i>	Khí thiên nhiên <i>Natural gas</i>	Biomass ^(***) và khác ^(***) <i>Biomass and other</i>	Điện <i>Electricity</i>
Khai thác, sản xuất trong nước <i>Domestic exploitation</i>	59745,8	21412,7	13828,2		8901,0	7923,6	7680,3
Nhập khẩu - <i>Import</i>	24797,6	8219,2	1204,6	15260,2			113,6
Xuất khẩu - <i>Export</i>	9925,0	1248,0	6942,1	1673,9			61,0
Chênh lệch tồn kho - <i>Change in stock</i>	-1930,0	-16,2	-1858,5	-55,3			
Tổng cung năng lượng sơ cấp <i>Total primary energy supply</i>	72688,3	28367,6	6232,2	13531,0	8901,0	7923,6	7732,9
Nhà máy lọc dầu - <i>Oil refinery facilities</i>	119,2		-6232,2	6351,4			
Nhà máy chế biến khí <i>Gas processing facilities</i>	-9,0			1080,5	-1089,5		
Nhà máy điện - <i>Power plants</i>	-11446,8	-13422,1		-21,9	-6768,0	-31,5	8796,7
Tự dùng - <i>Own use</i>	-477,8						-477,8
Tổn thất - <i>Distribution losses</i>	-1192,9						-1192,9
Tổng tiêu thụ năng lượng cuối cùng <i>Total final consumption</i>	59681,0	14945,5		20941,1	1043,5	7892,1	14858,8
Công nghiệp và xây dựng <i>Industry and construction</i>	31738,2	12580,8		3932,4	1039,3	5482,0	8703,7
Khai khoáng - <i>Mining and quarrying</i>	681,2	26,9		315,3			339,0
Chế biến, chế tạo - <i>Manufacturing</i>	26341,5	10893,5		1933,3	1039,3	5482,1	6993,3
Các ngành công nghiệp khác <i>Not elsewhere specified industries</i>	3985,2	1660,4		1322,1			1002,7
Xây dựng - <i>Construction</i>	730,3			361,6			368,7
Nông, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	845,6	12,7		129,2		329,0	374,7
Vận tải - <i>Transportation</i>	13719,1			13714,9	4,2		
Thương mại và dịch vụ khác <i>Commercial and other services</i>	2872,7	542,7		1506,6			823,4
Dân dụng - <i>Households</i>	9877,4	1809,4		1030,0		2081,0	4957,0
Tiêu dùng phi năng lượng <i>Non-energy consumption</i>	628,0			628,0			

^(*) Số liệu sơ bộ - *Preliminary data*

^(**) Bao gồm: Xăng ô tô; xăng máy bay; dầu hỏa; dầu DO; dầu FO; LPG; nhựa đường; dầu nhờn và các sản phẩm dầu khác.

^(**) Including motor gasoline; jet fuel; kerosene; diesel oil; fuel oil; LPG; bitumen; lubricant and other oil products.

^(***) Bao gồm bã mía, rơm rạ, trấu, rác thải nông nghiệp... - Including bagasse, straw, husk, agriculture waste...

Ghi chú: TOE là đơn vị năng lượng chung, được sử dụng để quy đổi các dạng năng lượng khác nhau về chung một đơn vị tính.
1 TOE tương đương với nhiệt lượng tỏa ra khi đốt cháy hết 1 tấn dầu.

Note: TOE (Tonne of Oil Equivalent) is a general unit of energy, used to convert different types of energy into a general unit.

1 TOE is equivalent to the amount of energy by burning one tonne of crude oil.

1 KTOE = 1.000 TOE = 1.000.000 kgOE

250 Công nghiệp, Đầu tư và Xây dựng - *Industry, Investment and Construction*

91 Một số chỉ tiêu cơ bản về tiêu dùng năng lượng bình quân giai đoạn 2015-2017

Some basic indicators on average energy consumption in the period of 2015-2017

	Đơn vị tính <i>Unit</i>	2015	2016	2017
Tổng cung năng lượng sơ cấp <i>Total primary energy supply supply (TPES)</i>	KTOE	66146,9	71426,6	72688,3
Tổng tiêu thụ năng lượng cuối cùng <i>Total final consumption</i>	KTOE	52961,7	56614,1	59681,0
Năng lượng tiêu dùng cuối cùng bình quân đầu người <i>Total final energy consumption per capital</i>	KgOE/người <i>KgOE/person</i>	577,5	610,8	637,1
Tổng cung năng lượng sơ cấp/GDP <i>Total primary energy supply/GDP</i>	KgOE/1000 USD GDP	498,6	512,8	498,5
Tổng tiêu dùng năng lượng cuối cùng/GDP <i>Total final consumption/GDP</i>	KgOE/1000 USD GDP	399,2	406,5	409,3
Tiêu thụ điện bình quân đầu người <i>Electricity consumption per capital</i>	Kwh/người <i>Kwh/person</i>	1535,1	1698,0	1844,5
Cường độ điện/GDP <i>Electricity consumption/GDP</i>	Kwh/1000 USD GDP	1061,2	1130,1	1184,9
Tỷ lệ tiêu thụ điện/Tổng tiêu thụ năng lượng <i>Electricity consumption/Total final consumption</i>	%	22,9	23,9	24,9
Tổng phát thải do hoạt động năng lượng <i>CO₂ emissions</i>	Mega tấn CO ₂ <i>Mega ton CO₂</i>	179,8	196,8	195,8
Phát thải năng lượng bình quân đầu người <i>Emission per capital</i>	Kg CO ₂ /người <i>Kg CO₂/person</i>	1960,5	2123,4	2090,1
Phát thải năng lượng/GDP <i>CO₂ emissions/GDP</i>	Kg CO ₂ /USD GDP	1355,3	1413,2	1342,7
Tỷ lệ năng lượng tái tạo (gồm cả Thủy điện)/Tổng cung năng lượng sơ cấp <i>Index of renewable energy (including hydro)/Total primary energy supply</i>	%	19,9	19,1	21,5

92 **Vốn đầu tư thực hiện toàn xã hội theo giá hiện hành** phân theo loại hình kinh tế

Investment at current prices by types of ownership

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>			Vốn đầu tư thực hiện so với tổng sản phẩm trong nước <i>Investment as percentage of GDP</i>
		Kinh tế Nhà nước <i>State</i>	Kinh tế ngoài Nhà nước <i>Non - State</i>	Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign invested sector</i>	
		Tỷ đồng - <i>Bill. dong</i>			%
2005	343135	161635	130398	51102	37,5
2006	404712	185102	154006	65604	38,1
2007	532093	197989	204705	129399	42,7
2008	616735	209031	217034	190670	38,2
2009	708826	287534	240109	181183	39,2
2010	830278	316285	299487	214506	38,5
2011	924495	341555	356049	226891	33,3
2012	1010114	406514	385027	218573	31,1
2013	1094542	441924	412506	240112	30,5
2014	1220704	486804	468500	265400	31,0
2015	1366478	519878	528500	318100	32,6
2016	1487638	557633	578902	351103	33,0
2017	1670196	596096	677900	396200	33,4
Sơ bộ - <i>Prel.</i> 2018	1856606	619106	803300	434200	33,5
		Cơ cấu - <i>Structure (%)</i>			
2005	100,0	47,1	38,0	14,9	
2006	100,0	45,7	38,1	16,2	
2007	100,0	37,2	38,5	24,3	
2008	100,0	33,9	35,2	30,9	
2009	100,0	40,5	33,9	25,6	
2010	100,0	38,1	36,1	25,8	
2011	100,0	37,0	38,5	24,5	
2012	100,0	40,3	38,1	21,6	
2013	100,0	40,4	37,7	21,9	
2014	100,0	39,9	38,4	21,7	
2015	100,0	38,0	38,7	23,3	
2016	100,0	37,5	38,9	23,6	
2017	100,0	35,7	40,6	23,7	
Sơ bộ - <i>Prel.</i> 2018	100,0	33,3	43,3	23,4	

93 **Vốn đầu tư thực hiện toàn xã hội theo giá so sánh 2010**
phân theo loại hình kinh tế
Investment at constant 2010 prices by types of ownership

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>			Hệ số ICOR <i>Incremental capital output ratio</i>
		Kinh tế Nhà nước <i>State</i>	Kinh tế ngoài Nhà nước <i>Non - State</i>	Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign invested sector</i>	
Tỷ đồng - <i>Bill. dong</i>					
2005	447135	233948	137554	75633	4,01
2006	506454	255831	158783	91840	4,57
2007	649506	268148	202712	178646	5,36
2008	696173	259866	194549	241758	6,75
2009	762843	318498	249366	194979	7,35
2010	830278	316285	299487	214506	6,38
2011	770087	287242	298093	184752	5,72
2012	812714	325918	309321	177475	6,76
2013	872124	351005	328007	193112	6,67
2014	957630	379694	366118	211818	6,29
2015	1044420	397324	403922	243174	5,80
2016	1147147	430331	446630	270186	6,42
2017	1271797	452862	515163	303772	6,11
Sơ bộ - <i>Prel.</i> 2018	1379200	458419	596017	324764	5,97
Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % <i>Index (Previous year = 100) - %</i>					
2005	113,7	110,2	118,0	117,5	
2006	113,3	109,4	115,4	121,4	
2007	128,2	104,8	127,7	194,5	
2008	107,2	96,9	96,0	135,3	
2009	109,6	122,6	128,2	80,7	
2010	108,8	99,3	120,1	110,0	
2011	92,8	90,8	99,5	86,1	
2012	105,5	113,5	103,8	96,1	
2013	107,3	107,7	106,0	108,8	
2014	109,8	108,2	111,6	109,7	
2015	109,1	104,6	110,3	114,8	
2016	109,8	108,3	110,6	111,1	
2017	110,9	105,2	115,3	112,4	
Sơ bộ - <i>Prel.</i> 2018	108,4	101,2	115,7	106,9	

94 Vốn đầu tư thực hiện toàn xã hội theo giá hiện hành phân theo ngành kinh tế

Investment at current prices by kinds of economic activity

Tỷ đồng - *Bill. dong*s

	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ Prel. 2018
TỔNG SỐ - TOTAL	830278	1366478	1487638	1670196	1856606
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	51062	76523	87473	101882	117152
Khai khoáng - <i>Mining and quarrying</i>	62520	53976	50580	49271	47343
Công nghiệp chế biến, chế tạo - <i>Manufacturing</i>	161904	404477	423382	463908	518179
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	70491	88821	94465	100546	110468
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - <i>Water supply, sewerage, waste management and remediation activities</i>	21504	22137	26182	26723	30634
Xây dựng - <i>Construction</i>	37362	78572	90448	106893	125321
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	40684	88821	99969	122759	139617
Vận tải, kho bãi - <i>Transportation and storage</i>	95814	161244	157392	165349	178605
Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation and food service activities</i>	17436	28286	33769	42256	46044
Thông tin và truyền thông - <i>Information and communication</i>	30305	19131	18595	20376	25621
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm <i>Financial, banking and insurance activities</i>	15692	23503	20083	15032	13182
Hoạt động kinh doanh bất động sản - <i>Real estate activities</i>	39023	71057	92977	114408	132190
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ <i>Professional, scientific and technical activities</i>	9299	23230	25290	27224	28777
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ <i>Administrative and support service activities</i>	27897	10932	10711	13195	15410
Hoạt động của Đảng Cộng sản, tổ chức chính trị - xã hội; quản lý Nhà nước, an ninh quốc phòng; đảm bảo xã hội bắt buộc - <i>Activities of Communist Party, socio-political organizations; Public administration and defence; compulsory security</i>	25157	45777	48051	50847	52226
Giáo dục và đào tạo - <i>Education and training</i>	23580	43727	50580	53947	58483
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội <i>Human health and social work activities</i>	12039	30063	34216	40920	45116
Nghệ thuật, vui chơi và giải trí <i>Arts, entertainment and recreation</i>	12537	17081	21125	22047	20795
Hoạt động khác - <i>Other activities</i>	75972	79120	102350	132613	151443

254 Công nghiệp, Đầu tư và Xây dựng - *Industry, Investment and Construction*

95 Vốn đầu tư thực hiện toàn xã hội theo giá so sánh 2010 phân theo ngành kinh tế

Investment at constant 2010 prices by kinds of economic activity

Tỷ đồng - *Bill. dong*s

	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ Prel. 2018
TỔNG SỐ - TOTAL	830278	1044420	1147147	1271797	1379200
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	51062	59323	67567	77707	87041
Khai khoáng - <i>Mining and quarrying</i>	62520	41359	39118	37582	35170
Công nghiệp chế biến, chế tạo - <i>Manufacturing</i>	161904	306642	326249	352750	384980
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	70491	67678	72729	76626	82076
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - <i>Water supply, sewerage, waste management and remediation activities</i>	21504	17024	20190	20374	22757
Xây dựng - <i>Construction</i>	37362	60263	69804	81331	93110
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	40684	67678	77146	93541	103730
Vận tải, kho bãi - <i>Transportation and storage</i>	95814	123659	121196	125844	132624
Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation and food service activities</i>	17436	21724	26040	32202	34218
Thông tin và truyền thông - <i>Information and communication</i>	30305	14726	14362	15529	19033
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm <i>Financial, banking and insurance activities</i>	15692	18068	15464	11459	9792
Hoạt động kinh doanh bất động sản - <i>Real estate activities</i>	39023	54101	71754	87156	98213
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ <i>Professional, scientific and technical activities</i>	9299	17860	19501	20756	21378
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ <i>Administrative and support service activities</i>	27897	8355	8259	10060	11447
Hoạt động của Đảng Cộng sản, tổ chức chính trị - xã hội; quản lý Nhà nước, an ninh quốc phòng; đảm bảo xã hội bắt buộc - <i>Activities of Communist Party, socio-political organizations; Public administration and defence; compulsory security</i>	25157	34884	37087	38620	38709
Giáo dục và đào tạo - <i>Education and training</i>	23580	33526	39026	41104	43459
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội <i>Human health and social work activities</i>	12039	22977	26407	31172	33515
Nghệ thuật, vui chơi và giải trí <i>Arts, entertainment and recreation</i>	12537	13055	16267	16800	15447
Hoạt động khác - <i>Other activities</i>	75972	61518	78981	101184	112501

Công nghiệp, Đầu tư và Xây dựng - *Industry, Investment and Construction* 255

96 **Vốn đầu tư thực hiện toàn xã hội theo giá hiện hành**
phân theo khoản mục đầu tư
Investment at current prices by investment items

Tỷ đồng - *Bill. dong*

	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ Prel. 2018
TỔNG SỐ - TOTAL	830278	1366478	1487638	1670196	1856606
Vốn đầu tư xây dựng cơ bản <i>Investment outlays</i>	591158	997236	1068124	1194859	1345152
Vốn mua sắm tài sản cố định dùng cho sản xuất không qua xây dựng cơ bản <i>Fixed assets procurement capital for production</i>	139487	241867	274469	302641	319708
Vốn sửa chữa, nâng cấp tài sản cố định <i>Capital for fixed assets repair and upgrading</i>	48156	71350	73638	94935	110953
Vốn bổ sung cho vốn lưu động bằng nguồn vốn tự có <i>Supplement for working capital from owned capital</i>	30720	31429	46117	53613	55886
Vốn đầu tư khác - <i>Others</i>	20757	24596	25290	24148	24907

97 **Vốn đầu tư thực hiện toàn xã hội theo giá so sánh 2010**
phân theo khoản mục đầu tư
Investment at constant 2010 prices by investment items

Tỷ đồng - *Bill. dong*

	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ Prel. 2018
TỔNG SỐ - TOTAL	830278	1044420	1147147	1271797	1379200
Vốn đầu tư xây dựng cơ bản <i>Investment outlays</i>	591158	762202	823652	909854	999251
Vốn mua sắm tài sản cố định dùng cho sản xuất không qua xây dựng cơ bản <i>Fixed assets procurement capital for production</i>	139487	184862	211648	230443	237505
Vốn sửa chữa, nâng cấp tài sản cố định <i>Capital for fixed assets repair and upgrading</i>	48156	54534	56784	72297	82419
Vốn bổ sung cho vốn lưu động bằng nguồn vốn tự có <i>Supplement for working capital from owned capital</i>	30720	24022	35562	40818	41523
Vốn đầu tư khác - <i>Others</i>	20757	18800	19501	18385	18502

98 **Vốn đầu tư thực hiện của khu vực kinh tế Nhà nước**
theo giá hiện hành phân theo cấp quản lý
State investment at current prices by management level

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>	
		Trung ương - <i>Central</i>	Địa phương - <i>Local</i>
Tỷ đồng - <i>Bill. dong</i>			
2005	161635	82531	79104
2006	185102	93902	91200
2007	197989	95483	102506
2008	209031	103328	105703
2009	287534	143241	144293
2010	316285	151817	164468
2011	341555	148580	192975
2012	406514	175004	231510
2013	441924	186711	255213
2014	486804	215101	271703
2015	519878	249022	270856
2016	557633	268221	289412
2017	596096	260494	335602
Sơ bộ - <i>Prel. 2018</i>	619106	254762	364344
Cơ cấu - <i>Structure (%)</i>			
2005	100,0	51,1	48,9
2006	100,0	50,7	49,3
2007	100,0	48,2	51,8
2008	100,0	49,4	50,6
2009	100,0	49,8	50,2
2010	100,0	48,0	52,0
2011	100,0	43,5	56,5
2012	100,0	43,1	56,9
2013	100,0	42,2	57,8
2014	100,0	44,2	55,8
2015	100,0	47,9	52,1
2016	100,0	48,1	51,9
2017	100,0	43,7	56,3
Sơ bộ - <i>Prel. 2018</i>	100,0	41,1	58,9

99 **Vốn đầu tư thực hiện của khu vực kinh tế Nhà nước**
theo giá so sánh 2010 phân theo cấp quản lý
State investment at constant 2010 prices by management level

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>	
		Trung ương - <i>Central</i>	Địa phương - <i>Local</i>
Tỷ đồng - <i>Bill. dong</i>			
2005	233948	120433	113515
2006	255831	130022	125809
2007	268148	131950	136198
2008	259866	129783	130083
2009	318498	161083	157415
2010	316285	150235	166050
2011	287242	124307	162935
2012	325918	138707	187211
2013	351005	146312	204693
2014	379694	166501	213193
2015	397324	188729	208595
2016	430331	206129	224202
2017	452862	198942	253920
Sơ bộ - <i>Prel.</i> 2018	458419	189327	269092
Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % <i>Index (Previous year = 100) - %</i>			
2005	110,2	112,2	108,1
2006	109,4	108,0	110,8
2007	104,8	101,5	108,3
2008	96,9	98,4	95,5
2009	122,6	124,1	121,0
2010	99,3	93,3	105,5
2011	90,8	82,7	98,1
2012	113,5	111,6	114,9
2013	107,7	105,5	109,3
2014	108,2	113,8	104,2
2015	104,6	113,4	97,8
2016	108,3	109,2	107,5
2017	105,2	96,5	113,3
Sơ bộ - <i>Prel.</i> 2018	101,2	95,2	106,0

100

**Vốn đầu tư thực hiện của khu vực kinh tế Nhà nước
theo giá hiện hành phân theo nguồn vốn**
State investment at current prices by investment source

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>		
		Vốn ngân sách Nhà nước <i>State budget</i>	Vốn vay <i>Loan</i>	Vốn của các doanh nghiệp Nhà nước và nguồn vốn khác <i>Equity of State owned enterprises and other sources</i>
Tỷ đồng - <i>Bill. dong</i>				
2005	161635	87932	35975	37728
2006	185102	100201	26837	58064
2007	197989	107328	30504	60157
2008	209031	129203	28124	51704
2009	287534	184941	40418	62175
2010	316285	141709	115864	58712
2011	341555	177977	114085	49493
2012	406514	205022	149516	51976
2013	441924	207152	162486	72286
2014	486804	207704	198202	80898
2015	519878	233378	201000	85500
2016	557633	270883	202052	84698
2017	596096	288746	211550	95800
Sơ bộ - <i>Prel.</i> 2018	619106	324906	193900	100300
Cơ cấu - <i>Structure (%)</i>				
2005	100,0	54,4	22,3	23,3
2006	100,0	54,1	14,5	31,4
2007	100,0	54,2	15,4	30,4
2008	100,0	61,8	13,5	24,7
2009	100,0	64,3	14,1	21,6
2010	100,0	44,8	36,6	18,6
2011	100,0	52,1	33,4	14,5
2012	100,0	50,4	36,8	12,8
2013	100,0	46,9	36,8	16,3
2014	100,0	42,7	40,7	16,6
2015	100,0	44,9	38,7	16,4
2016	100,0	48,6	36,2	15,2
2017	100,0	48,4	35,5	16,1
Sơ bộ - <i>Prel.</i> 2018	100,0	52,5	31,3	16,2

101 **Vốn đầu tư thực hiện của khu vực kinh tế Nhà nước**
theo giá so sánh 2010 phân theo nguồn vốn
State investment at constant 2010 prices by investment source

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>		
		Vốn ngân sách Nhà nước <i>State budget</i>	Vốn vay <i>Loan</i>	Vốn của các doanh nghiệp Nhà nước và nguồn vốn khác <i>Equity of State owned enterprises and other sources</i>
Tỷ đồng - <i>Bill. dong</i>				
2005	233948	121653	56381	55914
2006	255831	138067	39664	78100
2007	268148	142655	45317	80176
2008	259866	153952	41104	64810
2009	318498	194602	53826	70070
2010	316285	141709	115864	58712
2011	287242	150214	95823	41205
2012	325918	163903	120017	41998
2013	351005	164004	129212	57789
2014	379694	160932	155003	63759
2015	397324	178350	153622	65352
2016	430331	209159	155818	65354
2017	452862	218697	161045	73120
Sơ bộ - <i>Prel.</i> 2018	458419	239359	144341	74719
Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % <i>Index (Previous year = 100) - %</i>				
2005	110,2	117,5	101,0	105,4
2006	109,4	113,5	70,3	139,7
2007	104,8	103,3	114,3	102,7
2008	96,9	107,9	90,7	80,8
2009	122,6	126,4	131,0	108,1
2010	99,3	72,8	215,3	83,8
2011	90,8	106,0	82,7	70,2
2012	113,5	109,1	125,2	101,9
2013	107,7	100,1	107,7	137,6
2014	108,2	98,1	120,0	110,3
2015	104,6	110,8	99,1	102,5
2016	108,3	117,3	101,4	100,0
2017	105,2	104,6	103,4	111,9
Sơ bộ - <i>Prel.</i> 2018	101,2	109,4	89,6	102,2

102 **Vốn đầu tư thực hiện của khu vực kinh tế Nhà nước** theo giá hiện hành phân theo ngành kinh tế

State investment at current prices by kinds of economic activity

Tỷ đồng - *Bill. dong*s

	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ Prel. 2018
TỔNG SỐ - TOTAL	316285	519878	557633	596096	619106
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	18534	33168	40930	44230	46928
Khai khoáng - <i>Mining and quarrying</i>	20590	22251	23309	22473	21854
Công nghiệp chế biến, chế tạo - <i>Manufacturing</i>	30110	36391	41711	46078	48755
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	47462	72522	86266	87985	92618
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - <i>Water supply, sewerage, waste management and remediation activities</i>	12209	21055	22026	25751	26064
Xây dựng - <i>Construction</i>	16257	32492	33737	36481	40675
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	7559	11177	9480	10849	9410
Vận tải, kho bãi - <i>Transportation and storage</i>	57216	114685	105281	112781	120973
Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation and food service activities</i>	3859	4159	4461	5126	4581
Thông tin và truyền thông - <i>Information and communication</i>	17712	13413	13941	14724	13930
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm <i>Financial, banking and insurance activities</i>	4713	9878	10037	8941	8172
Hoạt động kinh doanh bất động sản - <i>Real estate activities</i>	6863	11749	12825	14008	13063
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ <i>Professional, scientific and technical activities</i>	6009	15752	16729	18777	18016
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ <i>Administrative and support service activities</i>	5472	2339	2342	2742	2105
Hoạt động của Đảng Cộng sản, tổ chức chính trị - xã hội; quản lý Nhà nước, an ninh quốc phòng; đảm bảo xã hội bắt buộc - <i>Activities of Communist Party, socio-political organizations; Public administration and defence; compulsory security</i>	25157	45777	48051	50847	52226
Giáo dục và đào tạo - <i>Education and training</i>	12493	35092	39090	42800	47609
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội <i>Human health and social work activities</i>	8540	20743	29276	31355	32008
Nghệ thuật, vui chơi và giải trí <i>Arts, entertainment and recreation</i>	7654	10450	12101	13591	12877
Hoạt động khác - <i>Other activities</i>	7876	6785	6040	6557	7242

262 Công nghiệp, Đầu tư và Xây dựng - *Industry, Investment and Construction*

103 **Vốn đầu tư thực hiện của khu vực kinh tế Nhà nước** theo giá so sánh 2010 phân theo ngành kinh tế

State investment at constant 2010 prices by kinds of economic activity

Tỷ đồng - *Bill. dong*s

	2010	2015	2016	2017	Sơ bộ Prel. 2018
TỔNG SỐ - TOTAL	316285	397324	430331	452862	458419
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	18534	25349	31565	33598	34757
Khai khoáng - <i>Mining and quarrying</i>	20590	17005	18009	17077	16187
Công nghiệp chế biến, chế tạo - <i>Manufacturing</i>	30110	27813	32210	35011	36096
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	47462	55529	66529	66832	68547
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - <i>Water supply, sewerage, waste management and remediation activities</i>	12209	16092	16998	19568	19304
Xây dựng - <i>Construction</i>	16257	24833	26057	27706	30123
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	7559	8542	7324	8247	6968
Vận tải, kho bãi - <i>Transportation and storage</i>	57216	87650	81135	85659	89529
Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation and food service activities</i>	3859	3179	3443	3895	3392
Thông tin và truyền thông - <i>Information and communication</i>	17712	10251	10767	11190	10319
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm <i>Financial, banking and insurance activities</i>	4713	7549	7750	6797	6051
Hoạt động kinh doanh bất động sản - <i>Real estate activities</i>	6863	8980	9906	10647	9677
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ <i>Professional, scientific and technical activities</i>	6009	12039	12932	14270	13345
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ <i>Administrative and support service activities</i>	5472	1788	1807	2088	1559
Hoạt động của Đảng Cộng sản, tổ chức chính trị - xã hội; quản lý Nhà nước, an ninh quốc phòng; đảm bảo xã hội bắt buộc - <i>Activities of Communist Party, socio-political organizations; Public administration and defence; compulsory security</i>	25157	34884	37087	38620	38709
Giáo dục và đào tạo - <i>Education and training</i>	12493	26819	30166	32516	35248
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội <i>Human health and social work activities</i>	8540	15853	22614	23825	23705
Nghệ thuật, vui chơi và giải trí <i>Arts, entertainment and recreation</i>	7654	7986	9338	10330	9540
Hoạt động khác - <i>Other activities</i>	7876	5183	4694	4986	5363

Công nghiệp, Đầu tư và Xây dựng - *Industry, Investment and Construction* 263

104 Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép thời kỳ 1988-2018

Foreign direct investment projects licensed in period 1988-2018

	Số dự án <i>Number of projects</i>	Tổng vốn đăng ký ^(*) (Triệu đô la Mỹ) <i>Total registered capital^(*) (Mill. USD)</i>	Tổng số vốn thực hiện (Triệu đô la Mỹ) <i>Implementation capital (Mill. USD)</i>
TỔNG SỐ - TOTAL	29893	415067,3	191092,9
1988-1990	211	1603,5	
1991	152	1284,4	428,5
1992	196	2077,6	574,9
1993	274	2829,8	1117,5
1994	372	4262,1	2240,6
1995	415	7925,2	2792,0
1996	372	9635,3	2938,2
1997	349	5955,6	3277,1
1998	285	4873,4	2372,4
1999	327	2282,5	2528,3
2000	391	2762,8	2398,7
2001	555	3265,7	2225,6
2002	808	2993,4	2884,7
2003	791	3172,7	2723,3
2004	811	4534,3	2708,4
2005	970	6840,0	3300,5
2006	987	12004,5	4100,4
2007	1544	21348,8	8034,1
2008	1171	71726,8	11500,2
2009	1208	23107,5	10000,5
2010	1237	19886,8	11000,3
2011	1186	15598,1	11000,1
2012	1287	16348,0	10046,6
2013	1530	22352,2	11500,0
2014	1843	21921,7	12500,0
2015	2120	24115,0	14500,0
2016	2613	26890,5	15800,0
2017	2741	37100,6	17500,0
Sơ bộ - Prel. 2018	3147	36368,6	19100,0

^(*) Bao gồm vốn cấp mới và vốn tăng thêm của các dự án đã được cấp giấy phép từ các năm trước. Từ năm 2016 bao gồm cả vốn góp, mua cổ phần của nhà đầu tư nước ngoài.

^(*) Including new registered capital and supplementary capital to licensed projects in previous years. Since 2016 including contributing capital and purchasing shares of foreign investors.

264 Công nghiệp, Đầu tư và Xây dựng - Industry, Investment and Construction

105 Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép
phân theo ngành kinh tế
(Lũy kế các dự án còn hiệu lực đến ngày 31/12/2018)
*Foreign direct investment projects licensed by kinds of economic
activity (Accumulation of projects having effect as of 31/12/2018)*

	Số dự án <i>Number of projects</i>	Tổng vốn đăng ký ^(*) (Triệu đô la Mỹ) <i>Total registered capital^(*) (Mill. USD)</i>
TỔNG SỐ - TOTAL	27454	340849,9
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	491	3455,7
Khai khoáng - <i>Mining and quarrying</i>	108	4903,8
Công nghiệp chế biến, chế tạo - <i>Manufacturing</i>	13306	195911,4
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	119	23092,8
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải và điều hòa không khí <i>Water supply, sewerage, waste management and remediation activities</i>	70	2658,7
Xây dựng - <i>Construction</i>	1593	10091,1
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	3535	6836,8
Vận tải, kho bãi - <i>Transportation and storage</i>	740	4962,5
Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation and food service activities</i>	734	12025,6
Thông tin và truyền thông - <i>Information and communication</i>	1884	3603,6
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm <i>Financial, banking and insurance activities</i>	58	643,9
Hoạt động kinh doanh bất động sản - <i>Real estate activities</i>	760	57933,4
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ <i>Professional, scientific and technical activities</i>	2795	3305,5
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ <i>Administrative and support service activities</i>	386	970,2
Giáo dục và đào tạo - <i>Education and training</i>	458	4340,9
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội <i>Human health and social work activities</i>	142	1970,9
Nghệ thuật, vui chơi và giải trí - <i>Arts, entertainment and recreation</i>	133	3420,0
Hoạt động dịch vụ khác - <i>Other service activities</i>	142	723,1

(*) Xem ghi chú ở Biểu 104 - See the note at Table 104.

106 Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép
phân theo đối tác đầu tư chủ yếu
(Lũy kế các dự án còn hiệu lực đến ngày 31/12/2018)
*Foreign direct investment projects licensed by main counterparts
(Accumulation of projects having effect as of 31/12/2018)*

	Số dự án <i>Number of projects</i>	Tổng vốn đăng ký ^(*) (Triệu đô la Mỹ) <i>Total registered capital^(*) (Mill. USD)</i>
TỔNG SỐ - TOTAL	27454	340849,9
Trong đó - Of which:		
Hàn Quốc - <i>Korea Rep. of</i>	7487	62630,3
Nhật Bản - <i>Japan</i>	4007	57372,1
Xin-ga-po - <i>Singapore</i>	2161	46718,2
Đài Loan - <i>Taiwan</i>	2597	31406,2
Quần đảo Virgin thuộc Anh - <i>British Virgin Islands</i>	793	20793,6
Đặc khu hành chính Hồng Kông (TQ) - <i>Hong Kong SAR (China)</i>	1437	19845,1
CHND Trung Hoa - <i>China, PR</i>	2168	13414,2
Ma-lai-xi-a - <i>Malaysia</i>	587	12478,3
Thái Lan - <i>Thailand</i>	529	10440,0
Hà Lan - <i>Netherlands</i>	321	9367,7
Hoa Kỳ - <i>United States</i>	904	9348,0
Quần đảo Cay men - <i>Cayman Islands</i>	110	7108,3
Xa-moa - <i>Samoa</i>	284	6325,6
Ca-na-đa - <i>Canada</i>	174	5097,5
Pháp - <i>France</i>	539	3675,8
Vương quốc Anh - <i>United Kingdom</i>	354	3516,5
Lúc-xăm-bua - <i>Luxembourg</i>	47	2338,7
CHLB Đức - <i>F.R Germany</i>	318	1941,4
Thụy Sĩ - <i>Switzerland</i>	144	1916,2
Ô-x-trây-li-a - <i>Australia</i>	440	1865,9
CH Xây-sen - <i>Seychelles</i>	154	1135,3
Bru-nây - <i>Brunei</i>	179	1061,2
Bỉ - <i>Belgium</i>	70	1039,2
Liên bang Nga - <i>Fed. Russian</i>	126	954,1
Tây Ấn thuộc Anh - <i>British West Indies</i>	15	915,5

266 Công nghiệp, Đầu tư và Xây dựng - Industry, Investment and Construction

106 (Tiếp theo) **Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép phân theo đối tác đầu tư chủ yếu (Lũy kế các dự án còn hiệu lực đến ngày 31/12/2018)**
 (Cont.) *Foreign direct investment projects licensed by main counterparts (Accumulation of projects having effect as of 31/12/2018)*

	Số dự án Number of projects	Tổng vốn đăng ký ^(*) (Triệu đô la Mỹ) Total registered capital ^(*) (Mill. USD)
Ấn Độ - <i>India</i>	208	878,1
Cộng hòa Thổ Nhĩ Kỳ - <i>Republic of Turkey</i>	19	708,4
In-đô-nê-xi-a - <i>Indonesia</i>	74	565,2
Cộng Hòa Síp - <i>Republic of Cyprus</i>	17	478,1
Đan Mạch - <i>Denmark</i>	131	417,2
I-ta-li-a - <i>Italy</i>	91	389,3
Ma-ri-ti-us - <i>Mauritius</i>	53	376,8
Phi-li-pin - <i>The Philippines</i>	79	348,9
Thụy Điển - <i>Sweden</i>	67	347,0
Vương quốc Ô man - <i>Oman</i>	5	337,0
Bơ-mu-đa - <i>Bermuda</i>	11	314,9
Quốc đảo Marshall - <i>Marshall Islands</i>	10	208,2
Bê-li-xê - <i>Belize</i>	23	200,6
Ba Lan - <i>Poland</i>	14	182,6
Quần đảo Cúc - <i>Cook Islands</i>	2	172,0
Na Uy - <i>Norway</i>	41	166,2
Xlô-va-ki-a - <i>Slovakia</i>	10	151,8
Ma Cao - <i>Macau</i>	15	151,6
Áo - <i>Austria</i>	32	145,8
Quần đảo Ba-ha-mát - <i>Bahamas</i>	4	108,8
Tây Ban Nha - <i>Spain</i>	69	93,8
Niu-di-lân - <i>New Zealand</i>	33	92,2
Cộng hòa Séc - <i>Czech Republic</i>	38	90,1
Đảo Anguilla - <i>Anguilla</i>	12	87,7
Ăng-gô-la - <i>Angola</i>	4	82,8
Xri Lan-ca - <i>Sri Lanka</i>	18	78,8

106 (Tiếp theo) **Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép phân theo đối tác đầu tư chủ yếu (Lũy kế các dự án còn hiệu lực đến ngày 31/12/2018)**
(Cont.) *Foreign direct investment projects licensed by main counterparts (Accumulation of projects having effect as of 31/12/2018)*

	Số dự án Number of projects	Tổng vốn đăng ký ^(*) (Triệu đô la Mỹ) Total registered capital ^(*) (Mill. USD)
Lào - <i>Lao PDR</i>	7	70,0
I-xra-ren - <i>Israel</i>	26	68,4
Bác-ba-đốt - <i>Barbados</i>	3	68,4
Hung-ga-ry - <i>Hungary</i>	19	66,9
Cam-pu-chia - <i>Cambodia</i>	20	64,7
Ê-cu-a-đo - <i>Ecuador</i>	4	56,7
Xanh Vin-xen và Grê-na-đin - <i>Saint Vincent and the Grenadines</i>	4	47,6
Xoa-di-len - <i>Swaziland</i>	1	45,0
Liên bang Xanh Kit và Nêvit - <i>Saint Kitts and Nevis</i>	3	39,9
Quần đảo Cha-nen - <i>Channel Islands</i>	9	38,1
Pa-na-ma - <i>Panama</i>	12	36,1
Đảo Man - <i>Isle of Man</i>	2	35,1
Bun-ga-ri - <i>Bulgaria</i>	9	31,0
Pa-ki-xtan - <i>Pakistan</i>	49	30,0
Tiểu VQ A-rập Thống nhất - <i>United Arab Emirates</i>	19	29,7
U-crai-na - <i>Ukraine</i>	23	29,5
Irắc - <i>Iraq</i>	6	27,3
Phần Lan - <i>Finland</i>	20	22,6
En-xan-va-đo - <i>El Salvador</i>	2	22,5
Ai-len - <i>Ireland</i>	18	20,8

^(*) Xem ghi chú ở Biểu 104 - See the note at Table 104.

107 Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép phân theo địa phương (Lũy kế các dự án còn hiệu lực đến ngày 31/12/2018)
*Foreign direct investment projects licensed by province
 (Accumulation of projects having effect as of 31/12/2018)*

	Số dự án <i>Number of projects</i>	Tổng vốn đăng ký ^(*) (Triệu đô la Mỹ) <i>Total registered capital^(*) (Mill. USD)</i>
TỔNG SỐ - TOTAL	27454	340849,9
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	8948	99042,0
Hà Nội	5110	33134,7
Vĩnh Phúc	365	4527,1
Bắc Ninh	1304	17289,0
Quảng Ninh	121	6231,3
Hải Dương	405	7758,3
Hải Phòng	715	17672,2
Hưng Yên	424	4448,9
Thái Bình	81	647,2
Hà Nam	253	2801,5
Nam Định	102	3281,6
Ninh Bình	68	1250,2
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	916	16177,6
Hà Giang	8	6,6
Cao Bằng	21	60,2
Bắc Kạn	4	13,2
Tuyên Quang	9	186,8
Lào Cai	30	580,6
Yên Bái	21	387,6
Thái Nguyên	142	7736,2
Lạng Sơn	41	237,2
Bắc Giang	425	4840,3
Phú Thọ	154	1271,0
Điện Biên	1	3,0
Lai Châu	1	1,5
Sơn La	10	135,7
Hoà Bình	49	717,6
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	1722	56808,2
Thanh Hoá	117	13855,7
Nghệ An	84	1845,6
Hà Tĩnh	70	11714,6
Quảng Bình	21	766,8
Quảng Trị	17	63,6
Thừa Thiên - Huế	102	3535,9

107 (Tiếp theo) **Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép phân theo địa phương (Lũy kế các dự án còn hiệu lực đến ngày 31/12/2018)**
(Cont.) *Foreign direct investment projects licensed by province (Accumulation of projects having effect as of 31/12/2018)*

	Số dự án <i>Number of projects</i>	Tổng vốn đăng ký ^(*) (Triệu đô la Mỹ) <i>Total registered capital^(*)</i> (Mill. USD)
Đà Nẵng	639	5145,5
Quảng Nam	190	6037,2
Quảng Ngãi	60	1755,9
Bình Định	81	806,3
Phú Yên	47	1773,2
Khánh Hoà	107	4243,0
Ninh Thuận	49	1693,1
Bình Thuận	138	3571,7
Tây Nguyên - Central Highlands	144	909,1
Kon Tum	8	88,3
Gia Lai	5	12,2
Đắk Lắk	16	153,5
Đắk Nông	12	144,4
Lâm Đồng	103	510,8
Đông Nam Bộ - South East	14139	143682,5
Bình Phước	229	2388,7
Tây Ninh	294	5799,8
Bình Dương	3519	31758,5
Đồng Nai	1560	28658,8
Bà Rịa - Vũng Tàu	414	29882,3
TP. Hồ Chí Minh	8123	45194,3
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	1535	21461,8
Long An	1042	7396,4
Tiền Giang	114	2192,0
Bến Tre	61	1053,6
Trà Vinh	39	3231,2
Vĩnh Long	47	604,8
Đồng Tháp	16	157,2
An Giang	25	208,1
Kiên Giang	51	4724,5
Cần Thơ	82	693,0
Hậu Giang	21	450,1
Sóc Trăng	15	240,6
Bạc Liêu	11	439,9
Cà Mau	11	70,2
Dầu khí - Oil and gas	50	2768,7

(*) Xem ghi chú ở Biểu 104 - See the note at Table 104.

270 Công nghiệp, Đầu tư và Xây dựng - Industry, Investment and Construction

108 Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép năm 2018 phân theo ngành kinh tế

*Foreign direct investment projects licensed in 2018
by kinds of economic activity*

	Số dự án <i>Number of projects</i>	Tổng vốn đăng ký ^(*) (Triệu đô la Mỹ) <i>Total registered capital^(*) (Mill. USD)</i>
TỔNG SỐ - TOTAL	3147	36368,6
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản - <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	11	180,6
Khai khoáng - <i>Mining and quarrying</i>	2	26,3
Công nghiệp chế biến, chế tạo - <i>Manufacturing</i>	1106	19378,0
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	20	1817,4
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải <i>Water supply, sewerage, waste management and remediation activities</i>	7	299,8
Xây dựng - <i>Construction</i>	118	659,2
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	788	1727,6
Vận tải, kho bãi - <i>Transportation and storage</i>	77	440,8
Dịch vụ lưu trú và ăn uống - <i>Accommodation and food service activities</i>	104	373,8
Thông tin và truyền thông - <i>Information and communication</i>	248	591,8
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm <i>Financial, banking and insurance activities</i>	5	34,3
Hoạt động kinh doanh bất động sản - <i>Real estate activities</i>	95	8253,3
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ <i>Professional, scientific and technical activities</i>	391	997,0
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ <i>Administrative and support service activities</i>	77	193,8
Giáo dục và đào tạo - <i>Education and training</i>	73	79,7
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội - <i>Human health and social work activities</i>	9	154,1
Nghệ thuật, vui chơi và giải trí - <i>Arts, entertainment and recreation</i>	7	1138,6
Hoạt động dịch vụ khác - <i>Other service activities</i>	9	22,5

^(*) Xem ghi chú ở Biểu 104 - *See the note at Table 104.*

Công nghiệp, Đầu tư và Xây dựng - *Industry, Investment and Construction* 271

109 Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép năm 2018 phân theo đối tác đầu tư chủ yếu

*Foreign direct investment projects licensed in 2018
by main counterparts*

	Số dự án <i>Number of projects</i>	Tổng vốn đăng ký ^(*) (Triệu đô la Mỹ) <i>Total registered capital^(*) (Mill. USD)</i>
TỔNG SỐ - TOTAL	3147	36368,6
Trong đó - Of which:		
Nhật Bản - <i>Japan</i>	440	8944,5
Hàn Quốc - <i>Korea Rep. of</i>	1071	7320,5
Xin-ga-po - <i>Singapore</i>	228	5249,9
Đặc khu hành chính Hồng Kông (TQ) - <i>Hong Kong SAR (China)</i>	174	3252,6
CHND Trung Hoa - <i>China, PR</i>	408	2531,7
Quần đảo Virgin thuộc Anh - <i>British Virgin Islands</i>	42	1885,0
Đài Loan - <i>Taiwan</i>	141	1045,3
Thái Lan - <i>Thailand</i>	41	762,9
Ô-x-trây-li-a - <i>Australia</i>	43	609,1
Pháp - <i>France</i>	40	590,1
Hoa Kỳ - <i>United States</i>	88	555,4
Ma-lai-xi-a - <i>Malaysia</i>	42	438,1
Xa-moa - <i>Samoa</i>	38	405,3
CHLB Đức - <i>F.R Germany</i>	29	397,7
Hà Lan - <i>Netherlands</i>	20	396,4
Vương quốc Anh - <i>United Kingdom</i>	48	293,3
Quần đảo Cay men - <i>Cayman Islands</i>	5	244,1
CH Xây-sen - <i>Seychelles</i>	25	214,7
Ấn Độ - <i>India</i>	40	168,5
Bỉ - <i>Belgium</i>	7	129,4
In-đô-nê-xi-a - <i>Indonesia</i>	8	102,4
Ca-na-đa - <i>Canada</i>	14	91,4
Thụy Sĩ - <i>Switzerland</i>	11	85,5
Ma Cao - <i>Macau</i>	3	83,8
Cam-pu-chia - <i>Cambodia</i>	1	82,2
Na Uy - <i>Norway</i>	4	74,2
Liên bang Nga - <i>Fed. Russian</i>	11	64,4
Phi-li-pin - <i>The Philippines</i>	8	53,1
Bơ-mu-đa - <i>Bermuda</i>	2	39,5
Ni-giê-ri-a - <i>Nigeria</i>	4	27,5
Đảo Anguilla - <i>Anguilla</i>	3	25,1

272 Công nghiệp, Đầu tư và Xây dựng - Industry, Investment and Construction

109 (Tiếp theo) **Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép năm 2018 phân theo đối tác đầu tư chủ yếu**
 (Cont.) *Foreign direct investment projects licensed in 2018 by main counterparts*

	Số dự án <i>Number of projects</i>	Tổng vốn đăng ký ^(*) (Triệu đô la Mỹ) <i>Total registered capital^(*) (Mill. USD)</i>
Ma-ri-ti-us - <i>Mauritius</i>	1	20,5
Lúc-xăm-bua - <i>Luxembourg</i>	3	19,2
Tây Ban Nha - <i>Spain</i>	5	17,0
Cộng hòa Síp - <i>Republic of Cyprus</i>	2	12,6
En-xan-va-đo - <i>El Salvador</i>	1	12,5
Bru-nây - <i>Brunei</i>	1	12,1
Tây Ấn thuộc Anh - <i>British West Indies</i>	1	10,3
Ăng-gô-la - <i>Angola</i>		8,3
Pa-ki-xtan - <i>Pakistan</i>	18	8,1
Bê-li-xê - <i>Belize</i>		7,9
Quốc đảo Marshall - <i>Marshall Islands</i>		7,9
Niu-di-lân - <i>New Zealand</i>	4	7,5
Thụy Điển - <i>Sweden</i>	8	5,9
Áo - <i>Austria</i>	1	4,9
I-ta-li-a - <i>Italy</i>	7	4,8
I-xra-ren - <i>Israel</i>	1	4,8
U-crai-na - <i>Ukraine</i>		4,6
Tiểu VQ A-rập Thống nhất - <i>United Arab Emirates</i>	4	4,4
Ăc-hen-ti-na - <i>Argentina</i>		3,5
Cộng hòa Séc - <i>Czech Republic</i>	4	2,4
Ba Lan - <i>Poland</i>	1	2,1
Thổ Nhĩ Kỳ - <i>The Republic of Turkey</i>	1	2,0
Ca-dắc-xtan - <i>Kazakhstan</i>		2,0
Quần đảo Virgin thuộc Hoa Kỳ - <i>United States Virgin Islands</i>		1,8
Bun-ga-ri - <i>Bulgaria</i>	1	1,5
Vê-nê-xu-ê-la - <i>Venezuela</i>	1	1,4
Xlô-va-ki-a - <i>Slovakia</i>	1	1,2
Pa-na-ma - <i>Panama</i>	1	1,2
Băng-la-đet - <i>Bangladesh</i>	6	1,1
Gioóc-đa-ni - <i>Jordan</i>		1,1
Lào - <i>Lao PDR</i>		1,0
I-ran - <i>Iran (Islamic Republic of)</i>		0,9
Cộng hòa Mali - <i>Mali</i>	2	0,9

^(*) Xem ghi chú ở Biểu 104 - *See the note at Table 104.*

110 Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép năm 2018 phân theo địa phương

Foreign direct investment projects licensed in 2018 by province

	Số dự án <i>Number of projects</i>	Tổng vốn đăng ký ^(*) (Triệu đô la Mỹ) <i>Total registered capital^(*) (Mill. USD)</i>
TỔNG SỐ - TOTAL	3147	36368,6
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	1155	14833,5
Hà Nội	640	7547,8
Vĩnh Phúc	63	475,1
Bắc Ninh	175	1150,7
Quảng Ninh	7	398,1
Hải Dương	45	639,5
Hải Phòng	116	3135,4
Hưng Yên	30	487,3
Thái Bình	6	56,1
Hà Nam	45	453,6
Nam Định	15	272,6
Ninh Bình	13	217,2
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	102	1423,1
Hà Giang	2	0,6
Bắc Kạn		0,1
Tuyên Quang	1	26,6
Lào Cai		0,8
Yên Bái	1	8,2
Thái Nguyên	14	445,5
Lạng Sơn	1	13,9
Bắc Giang	68	544,7
Phú Thọ	13	165,3
Sơn La		2,1
Hoà Bình	2	215,2
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	221	3685,9
Thanh Hoá	16	364,7
Nghệ An	5	25,7
Hà Tĩnh	8	132,8
Quảng Bình	2	31,7
Quảng Trị		0,7
Thừa Thiên - Huế	8	1263,9

110 (Tiếp theo) **Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép năm 2018 phân theo địa phương**
(Cont.) *Foreign direct investment projects licensed in 2018 by province*

	Số dự án <i>Number of projects</i>	Tổng vốn đăng ký ^(*) (Triệu đô la Mỹ) <i>Total registered capital^(*) (Mill. USD)</i>
Đà Nẵng	106	318,4
Quảng Nam	30	479,8
Quảng Ngãi	15	375,4
Bình Định	9	157,2
Phú Yên	5	15,6
Khánh Hoà	7	95,3
Ninh Thuận	9	404,7
Bình Thuận	1	20,1
Tây Nguyên - Central Highlands	6	99,7
Kon Tum	1	11,0
Đắk Lắk	2	29,5
Đắk Nông	1	48,8
Lâm Đồng	2	10,5
Đông Nam Bộ - South East	1523	13738,2
Bình Phước	29	487,0
Tây Ninh	30	837,0
Bình Dương	226	2395,7
Đồng Nai	130	1481,1
Bà Rịa - Vũng Tàu	48	2299,9
TP. Hồ Chí Minh	1060	6237,6
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	140	2588,1
Long An	92	707,7
Tiền Giang	10	247,0
Bến Tre	4	403,5
Trà Vinh	2	150,8
Vĩnh Long	11	170,8
Đồng Tháp	1	7,3
An Giang	2	1,8
Kiên Giang	4	353,9
Cần Thơ	7	43,9
Hậu Giang	1	5,9
Sóc Trăng	3	89,8
Bạc Liêu	1	368,1
Cà Mau	2	37,7

(*) Xem ghi chú ở Biểu 104 - See the note at Table 104.

111 Đầu tư trực tiếp ra nước ngoài được cấp giấy phép thời kỳ 1989-2018

Oversea direct investment projects licensed in period 1989-2018

	Số dự án <i>Number of projects</i>	Tổng vốn đăng ký ^(*) (Triệu đô la Mỹ) <i>Total registered capital^(*)</i> (Mill. USD)
TỔNG SỐ - TOTAL	1473	22573,1
1989	1	0,6
1990	1	
1991	3	4,0
1992	3	5,3
1993	4	0,5
1994	3	1,3
1998	2	1,9
1999	9	5,6
2000	15	4,7
2001	13	4,4
2002	15	147,9
2003	24	28,1
2004	15	9,5
2005	36	367,5
2006	36	221,0
2007	80	977,9
2008	104	3147,5
2009	91	2597,6
2010	108	3503,0
2011	82	2531,0
2012	84	1546,7
2013	93	3107,1
2014	109	1786,8
2015	118	774,8
2016	139	970,7
2017	130	350,1
Sơ bộ - Prel. 2018	155	477,6

^(*) Chỉ tính phần vốn của nhà đầu tư Việt Nam; bao gồm cả vốn tăng thêm của các dự án đã được cấp giấy phép từ các năm trước.

^(*) *Capital of Vietnamese investors only; including supplementary capital to licensed projects in previous years.*

112 Đầu tư trực tiếp ra nước ngoài được cấp giấy phép
phân theo ngành kinh tế
(Lũy kế các dự án còn hiệu lực đến ngày 31/12/2018)
*Oversea direct investment projects licensed
by kinds of economic activity
(Accumulation of projects having effect as of 31/12/2018)*

	Số dự án <i>Number of projects</i>	Tổng vốn đăng ký ^(*) (Triệu đô la Mỹ) <i>Total registered capital^(*) (Mill. USD)</i>
TỔNG SỐ - TOTAL	1172	20247,7
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	117	3142,7
Khai khoáng - <i>Mining and quarrying</i>	60	7978,8
Công nghiệp chế biến, chế tạo - <i>Manufacturing</i>	125	1078,8
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	9	1486,5
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải và khử nhiễm <i>Water supply, sewerage, waste management and remediation activities</i>	2	0,6
Xây dựng - <i>Construction</i>	78	52,2
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	327	464,1
Vận tải, kho bãi - <i>Transportation and storage</i>	39	71,4
Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation and food service activities</i>	67	197,8
Thông tin và truyền thông - <i>Information and communication</i>	92	2610,8
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm <i>Financial, banking and insurance activities</i>	23	821,7
Hoạt động kinh doanh bất động sản - <i>Real estate activities</i>	41	870,2
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ <i>Professional, scientific and technical activities</i>	76	286,7
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ <i>Administrative and support service activities</i>	44	67,9
Giáo dục và đào tạo - <i>Education and training</i>	11	3,0
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội <i>Human health and social work activities</i>	6	16,0
Nghệ thuật, vui chơi và giải trí - <i>Arts, entertainment and recreation</i>	7	1016,5
Hoạt động dịch vụ khác - <i>Other service activities</i>	48	81,8

^(*) Xem ghi chú ở Biểu 111 - See the note at Table 111.

Công nghiệp, Đầu tư và Xây dựng - Industry, Investment and Construction 277

113 Đầu tư trực tiếp ra nước ngoài được cấp giấy phép
phân theo đối tác đầu tư chủ yếu
(Lũy kể các dự án còn hiệu lực đến ngày 31/12/2018)
*Overseas direct investment projects licensed by main counterparts
(Accumulation of projects having effect as of 31/12/2018)*

	Số dự án <i>Number of projects</i>	Tổng vốn đăng ký ⁽¹⁾ (Triệu đô la Mỹ) <i>Total registered capital⁽¹⁾ (Mill. USD)</i>
TỔNG SỐ - TOTAL	1172	20247,7
Trong đó - Of which:		
Lào - <i>Lao PDR</i>	201	4894,7
Liên bang Nga - <i>Fed. Russian</i>	15	2830,7
Cam-pu-chia - <i>Cambodia</i>	173	2735,9
Vê-nê-xu-ê-la - <i>Venezuela</i>	2	1825,1
Mi-an-ma - <i>Myanmar</i>	95	1327,1
An-giê-ri - <i>Algeria</i>	1	1261,5
Pê-ru - <i>Peru</i>	4	1249,0
Ma-lai-xi-a - <i>Malaysia</i>	17	812,7
Hoa Kỳ - <i>United States</i>	160	636,9
Tan-da-ni-a - <i>Tanzania</i>	4	356,3
Mô-dăm-bích - <i>Mozambique</i>	3	345,9
Xin-ga-po - <i>Singapore</i>	88	284,9
Ô-x-trây-li-a - <i>Australia</i>	51	253,9
Ca-mơ-run - <i>Cameroon</i>	3	230,7
Cộng hòa Burundi - <i>Burundi</i>	2	170,0
Quần đảo Virgin thuộc Anh - <i>British Virgin Islands</i>	10	132,7
CHLB Đức - <i>FR. Germany</i>	29	120,3
Ma-đa-ga-xca - <i>Madagascar</i>	1	117,4
I-ran - <i>Iran</i>	1	82,1
Hai-i-ti - <i>Haiti</i>	2	59,9
Quốc đảo Marshall - <i>Marshall Islands</i>	1	56,9
Đặc khu hành chính Hồng Kông (TQ) - <i>Hong Kong SAR (China)</i>	25	44,6
Cu-ba - <i>Cuba</i>	4	39,3
Xlô-va-ki-a - <i>Slovakia</i>	2	36,4
U-gan-đa - <i>Uganda</i>	1	35,0
Niu-di-lân - <i>New Zealand</i>	10	32,8
CHND Trung Hoa - <i>China, PR</i>	24	29,8
In-đô-nê-xi-a - <i>Indonesia</i>	13	29,6
Thái Lan - <i>Thailand</i>	14	28,8

278 Công nghiệp, Đầu tư và Xây dựng - Industry, Investment and Construction

113 (Tiếp theo) **Đầu tư trực tiếp ra nước ngoài được cấp giấy phép phân theo đối tác đầu tư chủ yếu (Lũy kế các dự án còn hiệu lực đến ngày 31/12/2018)**
(Cont.) *Oversea direct investment projects licensed by main counterparts (Accumulation of projects having effect as of 31/12/2018)*

	Số dự án <i>Number of projects</i>	Tổng vốn đăng ký ⁽¹⁾ (Triệu đô la Mỹ) <i>Total registered capital⁽¹⁾ (Mill. USD)</i>
Công-gô - <i>Congo</i>	1	27,1
Hàn Quốc - <i>Korea Rep. of</i>	35	24,0
Nhật Bản - <i>Japan</i>	61	19,7
Đông Ti-mo - <i>East Timor</i>	1	14,9
Liên bang Bốt-s'na và Héc-xê-gô-vi-na <i>Bosnia and Herzegovina</i>	1	14,0
Vương quốc Anh - <i>United Kingdom</i>	10	11,8
Ca-na-đa - <i>Canada</i>	8	8,6
Phi-li-pin - <i>The Philippines</i>	6	6,1
Ấn Độ - <i>India</i>	6	6,0
Ăng-go-la - <i>Angola</i>	7	5,4
Pháp - <i>France</i>	12	5,4
U-dơ-bê-ki-xtan - <i>Uzbekistan</i>	4	5,0
I-xra-ren - <i>Israel</i>	1	5,0
Bru-nây - <i>Brunei</i>	2	3,7
Hà Lan - <i>Netherlands</i>	5	3,2
Ba Lan - <i>Poland</i>	1	3,0
Tây Ban Nha - <i>Spain</i>	2	2,8
U-crai-na - <i>Ukraine</i>	5	2,5
Cộng hòa Séc - <i>Czech Rep. of</i>	4	2,4
Cộng hòa Ta-gi-ki-xtan - <i>Tajikistan</i>	2	2,2
Nam Phi - <i>South Africa</i>	2	1,7
Bỉ - <i>Belgium</i>	2	1,3
Ma-ri-ti-us - <i>Mauritius</i>	3	1,2
Tiểu VQ A-rập Thống nhất - <i>United Arab Emirates</i>	4	1,2
Đài Loan - <i>Taiwan</i>	8	1,1
Cô Oét - <i>Kuwait</i>	1	1,0
Bờ Biển Ngà - <i>Ivory Coast</i>	1	0,9
Bồ Đào Nha - <i>Portugal</i>	1	0,9

⁽¹⁾ Xem ghi chú ở Biểu 111 - See the note at Table 111.

114 Diện tích sàn xây dựng nhà ở hoàn thành trong năm
phân theo loại nhà
*Area of floors of residential buildings constructed in the year
by types of house*

	Nghìn m ² - Thous. m ²				
	2010	2014	2015	2016	2017
TỔNG SỐ - TOTAL	85885	89843	93422	102488	102532
Phân theo loại nhà - By types of house					
Nhà ở chung cư - Apartment building	4559	2326	2324	2982	4575
Dưới 4 tầng - <i>Under 4 floors</i>	1404	533	312	169	103
Từ 4-8 tầng - <i>4-8 floors</i>	858	438	175	319	102
Từ 9-25 tầng - <i>9-25 floors</i>	1438	1119	991	1961	3667
Từ 26 tầng trở lên - <i>26 floors and above</i>	859	236	846	533	703
Nhà ở riêng lẻ - Single detached house	81326	87517	91098	99506	97957
Dưới 4 tầng - <i>Under 4 floors</i>	78419	85552	88787	96378	94852
Từ 4 tầng trở lên - <i>4 floors and above</i>	2257	1586	1953	2295	1753
Nhà biệt thự - <i>Villa</i>	650	379	358	833	1352

115 Diện tích sàn xây dựng nhà ở hoàn thành trong năm phân theo địa phương

*Area of floors of residential buildings constructed in the year
by province*

Nghìn m² - Thous. m²

	2010	2014	2015	2016	2017
TỔNG SỐ - TOTAL	85885	89843	93422	102488	102532
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	23793	21618	20659	24484	27801
Hà Nội	7097	6685	5932	7521	8995
Vĩnh Phúc	1965	1300	1345	1164	1544
Bắc Ninh	2614	1993	2343	2194	2407
Quảng Ninh	1747	1581	1343	1440	1572
Hải Dương	3100	1474	1768	2759	3169
Hải Phòng	1337	1486	1329	1712	1949
Hưng Yên	1392	1547	1708	1912	1716
Thái Bình	1460	2168	1137	1835	2480
Hà Nam	1323	903	910	760	950
Nam Định	523	1475	1705	1857	1879
Ninh Bình	1235	1006	1139	1330	1140
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	14147	12662	14327	14051	14752
Hà Giang	385	538	550	616	546
Cao Bằng	680	701	729	603	507
Bắc Kạn	350	234	377	341	346
Tuyên Quang	1134	1001	1055	983	966
Lào Cai	256	617	686	887	1067
Yên Bái	837	746	775	751	840
Thái Nguyên	2307	1506	1660	1663	1446
Lạng Sơn	902	1006	1113	994	1200
Bắc Giang	2003	2598	3323	3490	3367
Phú Thọ	2259	1143	1370	1109	1645
Điện Biên	853	515	538	447	465
Lai Châu	229	309	389	372	453
Sơn La	650	1073	1014	1015	1056
Hoà Bình	1302	675	748	780	848
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	13399	19023	19237	19958	21381
Thanh Hoá	1289	4307	4782	4914	5339
Nghệ An	740	3861	3385	3664	4543
Hà Tĩnh	1179	1283	1156	1301	1666
Quảng Bình	1058	867	1144	1130	1088
Quảng Trị	1030	736	822	776	763
Thừa Thiên - Huế	1015	589	660	736	784

115 (Tiếp theo) Diện tích sàn xây dựng nhà ở hoàn thành trong năm
phân theo địa phương
(Cont.) Area of floors of residential buildings constructed in the year
by province

Nghìn m² - Thous. m²

	2010	2014	2015	2016	2017
Đà Nẵng	688	970	813	728	589
Quảng Nam	435	323	265	131	384
Quảng Ngãi	1439	978	1142	1337	1234
Bình Định	1449	1734	1803	1928	1590
Phú Yên	992	864	864	1000	576
Khánh Hoà	1164	1123	1185	902	1063
Ninh Thuận	580	540	568	604	672
Bình Thuận	341	848	648	807	1090
Tây Nguyên - Central Highlands	4505	5966	6092	5829	5721
Kon Tum	323	500	541	556	599
Gia Lai	696	1653	1475	1503	1223
Đắk Lắk	1671	1693	1858	1404	1718
Đắk Nông	632	573	609	629	597
Lâm Đồng	1183	1547	1609	1737	1584
Đông Nam Bộ - South East	11957	11271	13736	16917	13859
Bình Phước	1221	1592	1774	1793	918
Tây Ninh	2009	1340	1428	1454	1951
Bình Dương	651	1383	1857	1720	1397
Đồng Nai	2340	2144	2436	2966	2330
Bà Rịa - Vũng Tàu	322	1122	1102	1374	833
TP. Hồ Chí Minh	5414	3690	5139	7610	6430
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	18084	19303	19371	21249	19018
Long An	2170	2275	2324	2144	1666
Tiền Giang	1426	1450	1187	1443	1538
Bến Tre	291	617	784	721	790
Trà Vinh	1411	998	1289	1423	1390
Vĩnh Long	958	1255	1312	1441	1368
Đồng Tháp	1082	1843	1978	2094	1915
An Giang	1958	1477	1615	1541	1818
Kiên Giang	1757	2693	2724	3086	2300
Cần Thơ	2267	1431	1550	1730	1240
Hậu Giang	935	1026	1025	1145	930
Sóc Trăng	1666	1973	1445	1776	1432
Bạc Liêu	1202	730	455	769	951
Cà Mau	961	1535	1683	1936	1680

116 Diện tích sàn xây dựng nhà tự xây, tự ở hoàn thành trong năm của hộ dân cư phân theo loại nhà và theo mức độ kiên cố
Area of floors of self-built houses completed in the year of households by types of house and by level of permanence

	Nghìn m ² - Thous. m ²				
	2010	2014	2015	2016	2017
TỔNG SỐ - TOTAL	70814	84036	88620	94145	95059
Phân theo loại nhà - By types of house					
Nhà ở riêng lẻ dưới 4 tầng <i>Single detached house under 4 floors</i>	68947	82226	86576	91741	92845
Nhà kiên cố - <i>Permanent</i>	28623	42810	46198	51562	59465
Nhà bán kiên cố - <i>Seremi-permanent</i>	31265	33311	34871	34663	29660
Nhà khung gỗ lâu bền - <i>Less-permanent</i>	4803	3692	3603	3346	2972
Nhà khác - <i>Others</i>	4256	2413	1904	2170	748
Nhà ở riêng lẻ từ 4 tầng trở lên <i>Single detached house 4 floors and above</i>	1362	1469	1708	1846	1659
Nhà biệt thự - <i>Villa</i>	505	341	336	558	555

117 Diện tích sàn xây dựng nhà tự xây, tự ở hoàn thành trong năm của hộ dân cư phân theo địa phương
Area of floors of self-built houses completed in the year of households by province

Ngìn m² - Thous. m²

	2010	2014	2015	2016	2017
TỔNG SỐ - TOTAL	70814	84036	88620	94145	95059
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	16957	20452	20402	23890	26414
Hà Nội	6052	5857	5736	7186	7742
Vĩnh Phúc	452	1290	1343	1132	1536
Bắc Ninh	1586	1990	2333	2147	2388
Quảng Ninh	1381	1457	1332	1415	1568
Hải Dương	728	1436	1764	2759	3166
Hải Phòng	1025	1428	1323	1651	1902
Hưng Yên	1375	1532	1708	1905	1713
Thái Bình	1355	2115	1127	1795	2459
Hà Nam	350	889	909	752	950
Nam Định	1428	1458	1700	1837	1857
Ninh Bình	1225	1000	1127	1311	1133
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	10940	12475	14132	14006	14633
Hà Giang	381	534	548	614	543
Cao Bằng	662	683	725	600	505
Bắc Kạn	347	234	290	341	346
Tuyên Quang	1151	988	1056	983	966
Lào Cai	248	598	678	879	974
Yên Bái	793	742	775	750	838
Thái Nguyên	2296	1495	1658	1663	1442
Lạng Sơn	887	998	1109	993	1200
Bắc Giang	1974	2558	3277	3467	3361
Phú Thọ	753	1132	1370	1109	1639
Điện Biên	467	461	497	446	464
Lai Châu	225	309	389	372	453
Sơn La	372	1069	1012	1012	1054
Hoà Bình	384	674	748	777	848
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	15995	18359	18986	19478	20888
Thanh Hoá	2829	4243	4768	4873	5329
Nghệ An	3064	3818	3356	3608	4496
Hà Tĩnh	1018	1269	1156	1299	1666
Quảng Bình	754	863	1135	1130	1086
Quảng Trị	827	725	821	773	762
Thừa Thiên - Huế	980	580	649	720	781

117 (Tiếp theo) Diện tích sàn xây dựng nhà tự xây, tự ở
hoàn thành trong năm của hộ dân cư phân theo địa phương
(Cont.) Area of floors of self-built houses completed
in the year of households by province

	Nghìn m ² - Thous. m ²				
	2010	2014	2015	2016	2017
Đà Nẵng	657	751	810	691	568
Quảng Nam	349	300	264	96	366
Quảng Ngãi	1367	952	1142	1331	1219
Bình Định	1321	1712	1799	1922	1587
Phú Yên	948	831	847	973	565
Khánh Hoà	1013	969	1051	656	733
Ninh Thuận	555	536	552	603	657
Bình Thuận	313	810	636	803	1073
Tây Nguyên - Central Highlands	3292	5858	6023	5750	5658
Kon Tum	294	499	536	522	595
Gia Lai	858	1589	1440	1485	1216
Đắk Lắk	574	1677	1857	1386	1712
Đắk Nông	586	572	608	628	589
Lâm Đồng	980	1521	1582	1729	1546
Đông Nam Bộ - South East	8012	9061	10672	11515	9576
Bình Phước	1210	1583	1768	1784	899
Tây Ninh	1964	1295	1391	1378	1910
Bình Dương	437	1212	1525	1582	1391
Đồng Nai	2023	1988	2363	2535	1960
Bà Rịa - Vũng Tàu	276	1077	1039	1253	781
TP. Hồ Chí Minh	2102	1906	2586	2983	2635
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	15618	17831	18405	19506	17890
Long An	2074	2211	2244	2129	1616
Tiền Giang	1436	1337	1145	1280	1465
Bến Tre	450	525	709	654	712
Trà Vinh	1319	957	1245	1379	1313
Vĩnh Long	1105	1133	1228	1338	1345
Đồng Tháp	981	1818	1953	2040	1891
An Giang	1279	1364	1424	1356	1709
Kiên Giang	1537	2358	2613	2797	2109
Cần Thơ	1488	1071	1431	1240	1042
Hậu Giang	888	987	960	1053	868
Sóc Trăng	1417	1912	1426	1708	1398
Bạc Liêu	822	679	381	635	767
Cà Mau	822	1479	1646	1897	1655

118 Số căn hộ và diện tích sàn nhà ở xã hội hoàn thành năm 2017 phân theo loại nhà và theo vùng

*Number of houses, total areas of completed social houses in 2017
by types of house and by region*

	Số căn hộ/nhà ở (Căn hộ/Nhà ở) <i>Number of houses (Flat/house)</i>			Diện tích sàn nhà ở <i>Total area of housing floor (m²)</i>		
	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>		Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>	
		Chung cư <i>Apartment building</i>	Nhà ở riêng lẻ <i>Single detached house</i>		Chung cư <i>Apartment building</i>	Nhà ở riêng lẻ <i>Single detached house</i>
CẢ NƯỚC - <i>WHOLE COUNTRY</i>	17830	12985	4845	1112201	764939	347262
Đồng bằng sông Hồng <i>Red River Delta</i>	5534	5410	124	336573	330733	5840
Trung du và miền núi phía Bắc <i>Northern midlands and mountain areas</i>	152	150	2	9150	9000	150
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung <i>North Central and Central coastal areas</i>	6024	2647	3377	398613	140454	258159
Tây Nguyên - <i>Central Highlands</i>	108	108		5400	5400	
Đông Nam Bộ - <i>South East</i>	4638	4586	52	276228	273472	2756
Đồng bằng sông Cửu Long <i>Mekong River Delta</i>	1374	84	1290	86237	5880	80357